

# Sportkegler

## Quilleur sportif

### Birillisti sportivi



Auflage: 3500 Exemplare

Adressänderung an: Herr H. Ruf, Postfach 262, 4710 Balsthal



## SSKV

### Mot du Président central

#### Cher(e)s ami(e)s sportif(ve)s

Cette fin de saison a vu notre monde souvent secoué, sans oublier notre pays.

Les traditionnels points de repère de notre société ont été perdus. Cette situation est très déstabilisante bien qu'elle nous oblige à définir de nouvelles valeurs pour le futur.

La pression de faire les choses plus vite, moins chers et plus efficace-

ment nous touche tous. Se plaindre et rêver à de meilleurs temps ne sert à rien. Tenons-nous aux paroles du Dr. Albert Schweizer qui disait que ce qui l'intéressait c'était le futur, car c'était le temps dans lequel il allait vivre. Si nous nous comparons avec nos amis des autres sociétés, nous ne devons pas nous sentir trop fort.

Le but de notre réflexion commune, de pouvoir garder un nombre de licenciés suffisant et de ne pas lais-

ser les effectifs s'amincir est devenu très difficile à atteindre. Quand nous n'arrivons pas nous-même à fermer la porte nous ne devons pas nous étonner de ne pas avoir de nouveaux adhérents.

Notre association et cette commission ne peut pas changer tout cela toute seule. Cela dépend également de vous cher(e)s ami(e)s sportif(ve)s. C'est donc également de vous que dépend le succès ou la faillite d'une association.

#### Que va nous apporter cette nouvelle année?

Posons-nous la question autrement pour une fois. "Qu'allons nous devenir" ou "Que vais je pouvoir apporter cette année dans l'association" afin qu'il y ait plus de confiance et de sens de responsabilité et pouvoir faire en sorte que l'année soit meilleure.

Je peux déjà vous suggérer une réponse. Comportez-vous d'une manière positive, et défendez notre sport. Aidez-nous, quand cela est possible, en montrant notre présence d'une manière ou d'une autre. (par exemple: porte-clés en forme de quille avec notre sigle ASQS)

Voyez-vous cher(e)s ami(e)s, si un tiers des gens qui ont reçu ce courrier font le nécessaire, cela aura servi à quelque chose et cela démontrera clairement cette pensée: Aussi longtemps que je vais bien c'est ok. Sinon je peux tenir la fédération pour responsable car c'est de leur ressort de faire en sorte que cela fonctionne.

Une mauvaise pensée, Mesdames et Messieurs, et peut être la ruine de notre association. Quand mon intérêt vient en premier, ensuite celui de mon club, celui des sous-sections cantonales et pour finir celui de la fédération SSKV, je dois alors vous dire, que nous aurons alors qu'à nous en prendre à nous même si notre sport devient folklorique et

#### Inhalt

##### Sommaire

Rapport annuel du	
Président journal	2
Jahresbericht	
Zentralkasse	3
Mitgliederbestand/	
GV Zürich/Zug	5
Absenden Zug/	
GV Graubünden	6
Kyburg MS	7
Höri MS/Vaduzer-	
holz MS	8
La Clef MS/	
Schlossgold MS	9
Frid MS/	
Ruchfeld MS	10
3-Bünden MS/	
Zuger MS	11
Redaktionelles	12
Anzeigen	12-15
Mitteilung	16

#### Terminliste 2003

Nr.	Redaktionsschluss	Ausgabedatum
5	27. Febr 03	13. März 03
6	13. März 03	27. März 03
7	27. März 03	10. April 03
8	17. April 03	1. Mai 03
9	8. Mai 03	22. Mai 03
10	28. Mai 03	12. Juni 03
11	18. Juni 03	3. Juli 03

#### SSKV

Offizielles Organ des Schweiz. Sportkegler-Verbandes  
**Erscheint zweimal monatlich**  
**Mitglied SOV und FIQ**

#### ASQS

Organe official de l'Association Suisse des Quilleurs Sportifs  
**Parait deux fois par mois**  
**Membre AOS et FIQ**

#### ASBS

Organo ufficiale dell'Associazione dei birillisti sportivi  
**Pubblicazione due volte in mese**  
**Membro dell'AOS e FIB**

#### Internet

www.sskv.ch



## Wir gratulieren

unserem Zentralpräsidenten

**Horst Salutt**

**ganz herzlich**

**zu seinem 55. Geburtstag**

**welcher er am 5. März 2003 feiert**

## Rapport annuel du Président du journal

que le nombre de licenciés diminue sans cesse. Ce sera une fin amère.

Cher(e)s ami(e)s, faites preuve de courage et portez-vous selon ces deux dictons.

1. Celui qui se bat peut perdre, Celui qui ne se bat pas a perdu
2. N'ayez pas peur d'avancer lentement, mais seulement de rester sur place

La réunion de nos délégués du samedi 6 avril 2002 à Payerne a été merveilleusement bien organisée par nos ami(e) vaudois(e)s. Au nom de la SSKV je remercie cordialement le président, Monsieur Claude Derron,

et son comité d'organisation pour cette réussite.

Je vous suis très reconnaissant, pour tout le travail qui a été fait auprès de notre association.

Auprès de mes collègues du comité central et de la commission, j'aimerais encore par la présente vous remercier pour le travail accompli, ainsi que pour votre support.

En conclusion de ce rapport annuel, je vous souhaite un "turn around", ainsi que plein succès pour 2003.

Président central  
Horst Salutt

l'Expo championnat. Ils ont modifié une page complète de publicités et notre commission a demandé au moins de bénéficier d'un rabais. Ils ne sont pas rentrés en matière mais par la suite le journal a décidé de renoncer aux frais. Lorsque l'on fait une erreur, aussi minime soit-elle, on doit prendre ses responsabilités immédiatement.

Lors de l'assemblée ordinaire en décembre tous ces points ont été travaillés. En particulier le tarif des nouveaux prix des publicités. Bien que le coût de production du nouveau journal ait augmenté, nous avons gardé comme objectif la diminution de ces coûts. Le budget pour l'année prochaine montre des chiffres noirs. Avec une tendance de diminution des membres pour les années à venir, il sera difficile d'avoir un pronostic favorable. Le point principal est le manque d'entrée de publicité.

Dans les années passées nous avons pu générer une entrée de sfr 25'000.- et plus. Pour cette année nous avons juste réalisé une entrée d'environ sfr 1'000.--. Si nous voulons éviter cette situation de misère, ainsi qu'une augmentation de l'abonnement du journal il ne nous reste qu'à en prendre à nous mêmes.

A ce jour nous avons déjà eu deux parutions du journal. A part quelques petits problèmes, tout le reste a parfaitement fonctionné. A ce jour il n'y a eu que des échos positifs. Même si tout semble parfait, il y aura toujours quelque chose à améliorer. Sur

ce point je serai reconnaissant pour toutes les critiques qui seront faites, pour rendre meilleur le journal.

### Service de Presse ASQS

En tant que chef de presse de ASQS, j'ai informé les médias de nos activités. A ce jour, malheureusement, il y a eu très peu d'écho. Nous devons reconnaître que le jeu de quille a très peu d'intérêt auprès du public. Néanmoins, je vais encore auprès de la presse, essayer de gagner leur confiance.

Seulement avec une présence importante auprès des médias, avons une chance de faire connaître notre sport. Ainsi, il sera possible de gagner de nouveaux membres.

J'aimerais par la présente, remercier le comité ainsi que la commission des membres pour le travail accompli. De même que pour ma nomination. En tant que président du journal.

J'espère atteindre les buts que je me suis fixés. Un grand merci encore à notre ex-rédactrice Denise Derendinger, pour le travail accompli auprès de notre journal.

Je souhaite à toutes et à tous, plein succès pour la nouvelle année et espère un travail de groupe agréable et constructif.

Président de la commission  
du journal

Roland Wellinger

## Rapport annuel 2002 du Président de la commission du journal



### Cher(e)s camarades

C'est déjà presque une tradition qu'avec chaque nouveau président, une nouvelle édition du journal voit le jour. Il en est ainsi aussi pour mon élection ce 6 avril 2002 à la réunion des délégués de Payerne. La commission de notre journal a pu présenter un nouveau lay-out. Nous en avons également profité pour changer l'impression comme cela avait été accepté par les délégués. Nous avons gardé le même format, mais

maintenant nous travaillons avec la couleur ce qui donne une touche plus moderne à notre journal. Auparavant notre rédaction était conseillée par une entreprise externe, ce qui a provoqué quelques critiques. Il faut préciser que le travail rédactionnel de Madame Denise Derendinger a toujours été excellentement bien fait et que, seul le manque de connaissance de notre sport ont conduit à quelques erreurs. Pour ce nouveau journal ce travail de rédactions se fera par mon entremise personnelle.

Il n'y a rien de particulier à dire sur le passé. Tous les travaux en cours ont pu être réglés. Le contrat avec notre nouvelle imprimerie (Hejcom AG, Au ZH) a été signé dans le courant du mois de mai 2002.

En juin je suis allé avec Monsieur Robert Zoller à Viège, où il a pu prendre congé de l'imprimerie et m'introduire comme nouveau président du journal. Nous avons malheureusement dû faire quelques critiques concernant l'organisation de



**SSKV**  
im  
**Internet**

**<http://www.sskv.ch>**

**Impressum**  
**Gesamtredaktion**  
Roland Wellinger, Buckstrasse 2  
8173 Riedt-Neerach  
Tel.: 01 858 19 94 / Fax: 01 858 19 53  
E-Mail: redaktion@sskv.ch

**Vorzeigen /  
Wettkampfausschreibungen**  
Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 391 46 49  
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

**Zentralpräsident**  
Horst Salutt, Gäuggelistrasse 6,  
7000 Chur,  
Natel: 079 355 58 25,  
Fax: 081 355 58 25  
E-Mail: horst.salutt@bluewin.ch

**Mutationsdienst,  
Adressänderungen**  
Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 / 391 46 49,  
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

**Sportpräsident**  
René Steiger, Buvette de Quilles "Chez  
René", Rue François-Dussaud 12,  
1227 Les Acacias,  
Tel./Fax: 022 301 44 08,  
Natel: 079 206 54 92,  
chezrene@bluewin.ch

**Zentralkassier**  
Bucher Stefan, Postfach 42  
6010 Kriens,  
Tel.: 041 320 61 45  
Fax: 041 329 00 28

**Inseratenannahme**  
Robert Zoller, Hättschenstrasse 15,  
8953 Dietikon,  
Tel./ Fax: 01 740 63 45,  
E-Mail: rozoller2@bluewin.ch

**Geschäftsstelle AKK**  
Postfach 18, 3365 Grasswil,  
Tel.: 062 968 12 84

**Druck und Spedition**  
Hejcom AG, Au / Wädenswil

## Jahresbericht Zentralkasse / Revisorenbericht

**SSKV**Jahresbericht Zentralkasse  
mit Revisorenbericht**SSKV Schlussbilanz per 31. Dezember 2002**

	Vorjahr	laufendes Jahr	
		Aktiven	Passiven
<b>Umlaufvermögen</b>			
Spesenkasse H. Ruf	2'000.00	2'200.00	
Kasse Jubiläumsmeisterschaft	375.00	0.00	
Postcheckkonto 80-798-8	3'448.80	35'364.25	
UBS Jubiläumsmeisterschaft	823.50	0.00	
GKB Jubiläumsmeisterschaft	1'377.60	0.00	
Raiffeisenbank St. Gallen	668.45	529.15	
Gewerbebank Männedorf	0.00	9.15	
Wertschriften	100'000.00	100'000.00	
Debitoren	11'648.55	23'786.70	
Debitoren Zeitungsabonnemente	0.00	0.00	
Debitoren Zeitungsinserate	2'797.50	292.00	
Guthaben Verrechnungssteuer	1'985.80	1'343.00	
Materialverwaltung	2'500.00	1'100.00	
Trans. Aktiven	8'343.75	3'343.75	
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>135'968.95</b>	<b>167'968.00</b>	
<b>Anlagevermögen</b>			
Büroeinrichtung	1.00	1.00	
Kegelbahn Magglingen	1.00	1.00	
Lager Fan-Artikel	2'900.00	2'000.00	
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>2'902.00</b>	<b>2'002.00</b>	
<b>Fremdkapital</b>			
Gewerbebank Männedorf	-30'072.25		0.00
Kreditoren	-15'098.75		6'201.15
Schuld gegenüber AKK	0.00		80'000.00
Guthaben Sportfonds	-47'461.15		43'307.50
Trans. Passiven	-3'583.45		2'200.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>-96'215.60</b>		<b>131'708.65</b>
<b>Eigenkapital</b>			
Kapital	-47'552.80		42'655.35
Reinverlust	4'897.45	4'394.00	
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>-42'655.35</b>		<b>38'261.35</b>
		<b>174'364.00</b>	<b>174'364.00</b>
<b>Vermögensnachweis:</b>			
Reinvermögen am 1. Januar 2002			42'655.35
- Verlust allg. Verwaltung		8'730.45	
+ Gewinn Zeitungsrechnung		4'336.45	
- Veränderung Sportfonds		0.00	
Reinvermögen am 31. Dezember 2002		38'261.35	
		<b>42'655.35</b>	<b>42'655.35</b>

## Bericht der Kontrollstelle

## an die Delegiertenversammlung des Schweiz. Sportkegler-Verbandes

Als Kontrollstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Betriebsrechnung) des SSKV und der AKK, zusammen mit den Verbandsrevisoren Andreas Romer und Franz Mazenauer, für das am 31. Dezember 2002 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Kriens, 25. Januar 2003

BUCHER TREUHAND AG  
St. Bucher

Der Bericht der Kontrollstelle mit der Originalunterschrift wird im DV-Büchlein veröffentlicht.

## Revisorenbericht

## zuhanden der Delegiertenversammlung des Schweiz. Sportkegler-Verbandes

Die unterzeichnenden Rechnungsrevisoren des SSKV haben heute die auf den 31. Dezember 2002 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass:

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung sauber und ordnungsgemäss geführt ist,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2002 zu genehmigen und dem Kassier und den verantwortlichen Organen des Zentralvorstandes Décharge zu erteilen.

Kriens, 25. Januar 2003

Die Rechnungsrevisoren:

Bucher Treuhand AG,  
Stefan Bucher

Andreas Romer

Franz Mazenauer



# Jahresbericht Zentralkasse

## SSKV Jahresrechnung allgemeine Verwaltung pro 2002

	Vorjahr	Budget 2002	laufendes Jahr		Budget 2003
			Aufwand	Ertrag	
<b>Ertrag</b>					
Mitgliederbeiträge	24'780.00	24'000.00	24'164.00	22'800.00	
Wertschriften- und Zinserträge	1'018.55	3'000.00	1'816.10	3'500.00	
Ertrag Bahnanlage Magglingen	1'133.60	300.00	2'866.40	0.00	
Ertrag aus Materialverkäufen	176.80	150.00	877.00	500.00	
Sonstige Erträge	0.00	0.00	0.00	200.00	
<b>Total Ertrag</b>	<b>27'108.95</b>	<b>27'450.00</b>	<b>29'723.50</b>	<b>27'000.00</b>	
<b>Aufwand</b>					
Beitrag an Schweiz. Seniorenver.	-4'044.00	-4'050.00	3'960.00	-3'900.00	
Beitrag an Dachverbände	-1'500.75	-1'600.00	1'462.65	-1'460.00	
Leitender Ausschuss	-8'494.95	-7'500.00	9'999.80	-7'650.00	
Zentralkomitee	-2'301.15	-6'000.00	3'684.25	-4'700.00	
Erweitertes Zentralkomitee	-2'275.00	-2'000.00	2'035.00	0.00	
Delegiertenversammlung	-5'635.00	-6'000.00	5'879.00	-6'500.00	
Delegationen	-160.00	-1'500.00	1'130.00	-1'500.00	
Ehrungen/Geschenke Jubilare					
/Spenden	-2'424.55	-600.00	1'316.40	-1'500.00	
Drucksachen/Kopien/Büromaterial	-814.10	-500.00	1'400.00	-500.00	
EDV-Material	-550.00	-300.00	0.00	-500.00	
Werbekosten	0.00	-1'000.00	1'861.50	-1'000.00	
Rechnungsprüfungs-Kommission	-1'143.90	-1'500.00	1'253.05	-1'200.00	
Neudruck Statuten (Ordner)	0.00	0.00	0.00	-500.00	
Adressverzeichnis	-209.50	-500.00	406.70	-500.00	
Übriger Aufwand	0.00	-200.00	148.80	-100.00	
Ausbildung Verbandswesen/Internet	0.00	-800.00	0.00	0.00	
Ehrenmitgliedertagung	0.00	0.00	0.00	0.00	
PC-Gebühren/Internet	-790.15	-800.00	1'088.00	-1'100.00	
Zentralarchiv SSKV	-1'200.00	-1'200.00	1'200.00	-1'200.00	
Bankspesen und -gebühren	-906.70	-100.00	102.80	-100.00	
Zeitungsabo Ehren-, Kommissionsm.					
und Junioren	0.00	-2'000.00	0.00	-2'000.00	
Steuern	-2'225.00	-1'500.00	1'526.00	-1'600.00	
<b>Total Aufwand</b>	<b>-34'674.75</b>	<b>-39'650.00</b>	<b>38'453.95</b>	<b>-37'510.00</b>	
<b>Verlust 2002</b>	<b>7'565.80</b>	<b>12'200.00</b>	<b>8'730.45</b>	<b>10'510.00</b>	
			<b>38'453.95</b>	<b>38'453.95</b>	

## SSKV Jahresrechnung Sportfonds pro 2002

	Vorjahr	Budget 2002	laufendes Jahr		Budget 2003
			Aufwand	Ertrag	
<b>Ertrag</b>					
Gewinnanteil AKK	29'204.95	10'000.00	15'265.85	9'000.00	
Kranzartenabgaben AKK	9'547.50	0.00	0.00	0.00	
Meisterschaftsabgaben	0.00	30'000.00	27'685.70	27'000.00	
Zinsertrag aus Wertschriften	3'113.50	4'000.00	2'020.95	1'500.00	
Bundessubventionen	9'510.00	6'000.00	4'970.75	9'000.00	
Fan-Artikel/An- und Verkauf	0.00	0.00	-146.00	0.00	
Ertrag Jubiläumsmeisterschaft	44'433.50	0.00	0.00	0.00	
Zu-/Abnahme Sportfonds	97'853.70	20'200.00	4'153.65	650.00	
<b>Total Ertrag</b>	<b>193'663.15</b>	<b>70'200.00</b>	<b>53'950.90</b>	<b>47'150.00</b>	
<b>Aufwand</b>					
Sportkommission	-10'429.30	-10'000.00	6'804.20	-7'750.00	
Ausbildung	0.00	-6'000.00	1'806.00	-5'800.00	
Kantonewettkampf	-15'308.00	-23'500.00	20'788.00	-19'700.00	
Schweiz. Klubmeisterschaften	0.00	-16'000.00	12'505.80	0.00	
Schweiz. Einzelmeisterschaften	-5'579.65	0.00	0.00	-7'400.00	
Schweiz. Einzelcup Sieger-Final	-1'977.15	-2'500.00	1'478.75	-2'500.00	
WNBA-Nat.-Supercup/Int. Turniere	-5'339.50	-12'000.00	8'326.70	0.00	
SSKV Jahres-Meisterschaft	0.00	0.00	0.00	-4'000.00	
Zinsaufwand/Kommissionen	0.00	0.00	1'641.45	0.00	
Preise Senioren-Turnier	0.00	-200.00	0.00	0.00	
Aufwand Jubiläumsmeisterschaft	-155'029.55	0.00	600.00	0.00	
<b>Total Aufwand</b>	<b>-193'663.15</b>	<b>-70'200.00</b>	<b>53'950.90</b>	<b>-47'150.00</b>	
<b>Veränderung Sportfonds</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
			<b>53'950.90</b>	<b>53'950.90</b>	

## AKK Erfolgsrechnung pro 2002

	Vorjahr	laufendes Jahr	
		Aufwand	Ertrag
<b>Ertrag</b>			
Verkauf Kranzabzeichen	54.40		31.60
Artikel-Eintausch	16.10		9.95
Wertschriften- und Zinsertrag	34'783.90		38'110.95
Sonstige Erträge	237.00		320.70
Auflösung Reserven	21'000.00		0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>56'091.40</b>		<b>38'473.20</b>
<b>Aufwand</b>			
Telefon/Porto/Gebühren	-1'177.15	1'125.75	
Büromaterial	-351.15	408.30	
Drucksachen	-3'026.00	0.00	
Treuhand-Honorar	-800.00	800.00	
Bankgebühren	-1'832.95	1'093.90	
Versicherungen	-121.20	202.10	
Allg. Verwaltungskosten/Spenden			
/Geschenke	0.00	0.00	
Abschreibungen	-2'000.00	2'007.30	
Sonstige Aufwendungen	-1'008.00	1'000.00	
Lagermieten	-2'300.00	2'300.00	
Büromieten	-1'400.00	1'400.00	
Entschädigungen Kommission	-600.00	600.00	
Entschädigungen Funktionäre	-9'270.00	9'270.00	
Zeitungsbeitrag an SSKV	-3'000.00	3'000.00	
Schweiz. Einzelmeisterschaft	-12'000.00	0.00	
Schweiz. Klubmeisterschaften	0.00	5'000.00	
Kantonewettkampf und Einzelcup	-12'000.00	4'000.00	
WNBA	-5'000.00	0.00	
<b>Total Aufwand</b>	<b>-55'886.45</b>	<b>32'207.35</b>	
<b>Gewinn 2002</b>	<b>204.95</b>	<b>6'265.85</b>	
		<b>38'473.20</b>	<b>38'473.20</b>
<b>Gewinnverteilung:</b>			
<b>Gewinn 2002</b>			<b>6'265.85</b>
An Sportfonds SSKV		6'265.85	
An Reserven		0.00	
		<b>6'265.85</b>	<b>6'265.85</b>

## SSKV Jahresrechnung Zeitung pro 2002

	Vorjahr	Budget 2002	laufendes Jahr		Budget 2003
			Aufwand	Ertrag	
<b>Ertrag</b>					
Abonnemente Mitglieder	62'301.00	60'000.00	60'050.00	70'500.00	
Werbeinserate	1'864.40	2'000.00	959.25	1'000.00	
Wettkampfinserate	16'274.20	21'000.00	18'123.00	18'000.00	
Kostenbeitrag AKK	3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00	
Zeitungsabo Ehren-, Kommissionsm.					
und Junioren	0.00	2'000.00	0.00	0.00	
Zu- und Abnahme Zeitungsfonds	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>Total Ertrag</b>	<b>83'439.60</b>	<b>88'000.00</b>	<b>82'132.25</b>	<b>92'500.00</b>	
<b>Aufwand</b>					
Druckkosten	-64'057.40	-67'000.00	60'615.55	-73'000.00	
Auflagenbeglaubigung	-699.40	-700.00	699.40	-750.00	
PTT-Versandkosten	-9'408.40	-10'000.00	8'918.70	-10'000.00	
Entschädigung Mutationsstelle	-1'200.00	-1'200.00	1'200.00	-1'200.00	
Zeitungskommission	-440.00	-1'000.00	1'485.00	-1'000.00	
Entschädigung/Spesen Präsident	-680.50	-800.00	521.70	-800.00	
Entschädigung Redaktion	-3'000.00	-3'000.00	3'000.00	-3'000.00	
Porto/Gebühren Redaktion	-410.00	-300.00	350.00	-400.00	
Porto/Gebühren Mutationsdienst	-408.30	-450.00	795.00	-800.00	
Porto/Gebühren Inserateverwaltung	-248.80	-250.00	210.45	-600.00	
Übriger Aufwand Zeitung	0.00	0.00	0.00	0.00	
Übersetzungen	-218.45	-500.00	0.00	-500.00	
<b>Total Aufwand</b>	<b>-80'771.25</b>	<b>-85'200.00</b>	<b>77'795.80</b>	<b>-92'050.00</b>	
<b>Gewinn 2002</b>	<b>-2'668.35</b>	<b>-2'800.00</b>	<b>4'336.45</b>	<b>450.00</b>	
			<b>82'132.25</b>	<b>82'132.25</b>	

## Mitgliederbestand / GV Bericht Zürich und Zug

## AKK Schlussbilanz per 31. Dezember 2002

	Vorjahr	laufendes Jahr	
		Aktiven	Passiven
<b>Umlaufvermögen</b>			
Postcheckkonto 90-22375-8	50'272.45	49'156.65	
Raiffeisenbank St. Gallen	15'348.15	25'588.95	
Regionalbank Männedorf	0.00	27'751.05	
Bank Sparhafen Zürich	106'402.60	0.00	
Wertschriften-Depot	945'700.00	945'700.00	
Debitoren	12'037.00	12'633.00	
Guthaben Verrechnungssteuer	12'174.40	13'338.85	
Guthaben gegenüber SSKV	0.00	80'000.00	
Trans. Aktiven	202.10	202.10	
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>1'142'136.70</b>	<b>1'154'370.60</b>	
<b>Anlagevermögen</b>			
Mobilien/Büromaschinen	1.00	150.00	
Kranzkarten SFKV	90.00	210.00	
Lager Kranzabzeichen	24'992.25	17'848.25	
Lager Eintauschartikel	1'035.00	802.00	
Lager Drucksachen	1'900.00	0.00	
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>28'018.25</b>	<b>19'010.25</b>	
<b>Fremdkapital</b>			
Kreditoren	-5'700.00		800.00
SSKV Gewinnanteil 2002	-204.95		6'265.85
SSKV Umsatzabgaben	0.00		0.00
Uneingelöste Kranzkarten	-1'087'250.00		1'089'315.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>-1'093'154.95</b>		<b>1'096'380.85</b>
<b>Eigenkapital</b>			
Reserven	-77'000.00		77'000.00
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>-77'000.00</b>		<b>77'000.00</b>
		<b>1'173'380.85</b>	<b>1'173'380.85</b>

## Zürich

1. Ordentliche GV des "neuen" KZSKV  
vom 31.01.03 im Landhuus Seebach

## Aufbruch zu neuen Zielen

Zum vornherein sei's gesagt: Rahmen und Ablauf waren dieser GV würdig

**Der Rahmen:**

Trotz kurzfristiger Verlegung des Versammlungsortes war die zahlenmässige Beteiligung äusserst erfreulich. Die Anwesenheit von Frau Esther Koch, Präsidentin des SFKV, sowie der Herren Hans-Ruedi Danuser und Werner Zaugg vom ZKS zeigte auf, dass der KZSKV auch ausserhalb seiner Reihen Aufmerksamkeit genießt und Bedeutung hat.

**Der Ablauf:**

Vorzüglich vorbereitet und speditiv geleitet durch Präsident Walter Jurt, unterstützt durch seine Vorstandskollegen, allen voran durch Vize Hans Seglias, der durch seine beson-

nenen Worte mit denen er an die Einsicht und Vernunft anwesender Kontrahenten appellierte und dadurch eine durchaus mögliche Eskalation verhinderte, entsprach der Ablauf dieser GV durchaus der Bedeutung dieses Anlasses.

**Das Fazit:**

Mit den neuen Strukturen und einem Vorstand der gewillt ist dem Kegelsport auf verschiedener Weise neue Impulse zu geben, wurde an dieser GV der KZSKV auf den Weg nach vorne und zu neuen Zielen gebracht. Wenn wir bereit sind unseren Sport zu fördern und gemeinsam an einem an einem Strick zu ziehen, sollten sich auch die Erfolge in jeder Hinsicht wieder einstellen.

am

Mitgliederbestand vom 1. Jan. 2003  
Effectifs au 1 Janvier 2003

Unterverbände und Sektionen	2001	2002	2003	Vergleich 01 / 02		Delegierte
				+	-	
Aargau	148	133	127		-6	3
Appenzell	25	23	25	2		2
Basel-Stadt	109	105	95		-10	2
Basel-Land	331	320	296		-24	7
Bern	337	307	292		-15	7
Fribourg	130	124	119		-5	3
Genf	53	50	53	3		2
Glarus	79	73	69		-4	2
Graubünden	133	130	128		-2	3
Jura	43	42	42			2
Liechtenstein	75	75	77	2		2
Luzern	253	240	230		-10	6
Neuenburg	35	37	38	1		2
Ob-+Nidwalden	78	80	78		-2	2
St.Gallen	125	118	113		-5	3
Solothurn	73	73	65		-8	2
Schaffhausen	91	88	84		-4	2
SIAB	15	17	23	6		2
Schwyz	75	73	70		-3	2
Thurgau	136	132	126		-6	3
Uri	112	104	98		-6	2
Wallis	81	93	91		-2	2
Waadt	55	43	40		-3	2
Zug	68	69	66		-3	2
Züri	225	209	177			
ZH-Oberland	42	39	35			
Albis	101	88	88			
Winterthur	70	69	59			
ZH-Unterland	58	54	49			
UV Zürich	496	459	408		-51	10
Seniorenvereinigung						2
Bowlingverband						4
<b>Total SSKV</b>	<b>3156</b>	<b>3008</b>	<b>2853</b>	<b>14</b>	<b>-169</b>	<b>83</b>
<b>Veränderung zum Vorjahr</b>	<b>-215</b>	<b>-144</b>	<b>-155</b>			<b>Delegierte - 5</b>
Januar/Janvier 2003						
Mutationsstelle SSKV: H. Ruf						
Service de mutations ASDSQ: H.Ruf						

## Zug

## 52. Generalversammlung

Am 11. Januar 2003 ging im Gasthaus Linde in Steinhausen die Generalversammlung des SKVZ über die Bühne.

Zum Beginn wurde ein schmackhaftes Nachtessen serviert. Nachdem alle den Hunger gestillt hatten, eröffnete Kantonalpräsident Reiner Wöber um 20.40 Uhr die Versammlung und begrüßte 33 Mitglieder, 7 Gäste sowie die anwesenden Ehrenmitglieder. Nach Bekanntgabe der Entschuldigungen gedachte man der Verstorbenen; Karl Hegglin, Josef Brotschi und Urs Küpfer. Mit Applaus wurde das von Franz Suter abgefasste Protokoll der letzten GV genehmigt. 4 Mitglieder erkämpften sich den Aufstieg in die Kat. 2. Nach 11 Austritten (inkl. Todesfällen) und einem Neueintritt, ergibt sich neu ein Bestand per 31.12.2002, von 56 Haupt- und 86 Doppelmitgliedern.

Die Jahresberichte des Präsidenten

und des Sportpräsidenten wurden mit grossem Applaus genehmigt. Der Verlust der Jahresrechnung lag Fr. 574.35 höher als der budgetierte Betrag von Fr. 3400.-, was ein Verbandsvermögen per 31.12.2002 von Fr. 34912.10 ausmacht. Das Budget 2003 sieht ein Manko von Fr. 5500.- vor. Mit einem herzlichen Dankeschön wurde dem Kassier René Nussberger Décharge erteilt. Die Kantonale Klubmeisterschaft zusammen mit dem Unterverband Schwyz, wurde in 2 Runden im Rest. Löwen in Eschenbach und im Rest. Rosengarten in Affoltern a/Albis. ausgetragen. In der Kat. A gewann der KK Ritterhus Eschenbach und in der Kat. B sicherte sich der KK Diana aus Steinen den Sieg. Der KK Eschenholz aus Eschenbach holte sich den Sieg in der Kat. C, vor dem KK Linde Steinhausen. Im Vorstand und der Sportkommission gab es keine Änderungen, ausser dem Seniorenobmann. Dieser wurde

## Absenden UV Zug / Einladung Graubünden



**Kategorie 1:**  
2. Hagenbuch Rolf, 3. Walker Ruedi

ersetzt durch die Wahl von Paul Lüönd. Nach den Ehrungen wurden von Sportpräsident Zeno Annen die diversen Absenden durchgeführt. Der Jahresmeister 2002 heisst Ruedi Bleiker. Nach dem Absenden und dem Traktandum Verschiedenes konnte die Versammlung um 22.00 Uhr geschlossen werden.

Nach dem obligaten Fototermin wurde von Vizepräsident René Hagenbuch mit seiner Mannschaft ein dreigängiges Lotto mit ansehnlichen Preisen durchgeführt. Die Stimmung mit dem Musiker Reinhard Füchslin aus Goldau war so gut, dass sich die letzten Besucher erst nach der Geisterstunde verabschiedeten. So gehört auch die 52. GV des SKVZ und die 25. des Präsidenten der Vergangenheit an.

### Ranglisten:

#### Jahresmeister 2002

1. Ruedi Bleiker, 11073 Holz; 2. Rolf Hagenbuch 11013; 3. Ruedi Walker 10585



**Kategorie 2:**  
3. Exer Walter



**Kategorie 3:**  
1. Scheiber Edwin,  
2. Zickermann Hans

#### Kantonale Einzelmeisterschaft

##### Kat. 1

1. Bleiker Ruedi; 2. Hagenbuch Rolf;  
3. Walker Ruedi

##### Kat. 2

1. Scorza Attilio; 2. Lipp Christian;  
3. Exer Walter

##### Kat. 3

1. Scheiber Edwin; 2. Zickermann Hans;  
3. Muci Antal

##### Kat. 4

1. Imhof Karin; 2. Mächler Josy; 3.  
Büsser Marcel

##### Kat. Senioren

1. Neubauer Fritz; 2. Grab Erwin; 3.  
Pfyl Werner

##### Kat. Altersklasse

1. Häfliger Josef; 2. Amgwerd Josef;  
3. Bürgler Josef

#### Zuger Kant. Klubmeisterschaft

##### Kat. A

1. KK Ritterhus, Eschenbach; 2. KK



**Kategorie 4:**  
1. Imhof Karin



**Kategorie Senioren:**  
1. Neubauer Fritz, 2. Grab Erwin,  
3. Pfyl Werner

Precisa, Pfäffikon; 3. KK Affoltern, Affoltern a/Albis

##### Kat. B

1. KK Diana Steinen, 2. KK Rössli Pfäffikon,  
3. KK Edelweiss Pfäffikon, 4. KK Baarburg Baar



**Kategorie AK:**  
1. Häfliger Josef, 2. Amgwerd Josef

##### Kat. C

1. KK Eschenholz, Eschenbach; 2. KK Linde, Steinhausen; 3. KK Schwanau, Steinen; 4. KK Stöcklichruz, Lachen



## Graubünden

### 17. Generalversammlung des BSKV

Freitag, den 28. März 2003

um 20.00 Uhr im Restaurant Edelweiss, Bonaduz

Liebe Ehrenmitglieder, Doppelmitglieder, Sportkameradinnen und Sportkameraden

Wir freuen uns, Euch zur 17. GV des BSKV recht herzlich einladen zu dürfen. Im Interesse der Zukunft unseres Verbandes hoffen wir, dass wir möglichst viele Keglerinnen und Kegler an dieser GV begrüßen können.

- Traktanden:
1. Begrüssung
  2. Ermittlung Stimmzahl und Wahl der Stimmzähler
  3. Abnahme des Protokolls vom 22. März 2002
  4. Abnahme der Jahresberichte
    - a) des Präsidenten
    - b) des Sportpräsidenten
  5. a) Abnahme Kassabericht / Budget 2003
  6. Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) und Entlastung des Vorstandes
  7. Mutationen
    - a) Aufnahme Neueintritte
    - b) Ausschlüsse
  8. Festsetzung Mitgliederbeiträge
  9. Wahlen (Wahljahr)
    - a) Kantonalvorstand
    - b) Geschäftsprüfungskommission
    - c) Rekurskommission
    - d) Weitere Funktionäre
  10. Behandlung eingereicherter Anträge
  11. Behandlung Anträge SSKV
  12. Vergebung des Ortes der nächsten GV
  13. Ehrungen
  14. Varia

Mit sportkameradschaftlichen Grüßen

Der BSKV-Präsident: Ernst Caflisch



## Kyburg Meisterschaft

## Zürich

40. Kyburg Meisterschaft 2003  
im Anton Graff-Haus Winterthur

Zuerst möchten Sie die Seniorengruppe und der KK Löwen Winterthur bei all den teilnehmenden Keglerinnen und Kegler für Ihren Besuch recht herzlich bedanken. Haben die beiden Veranstalter einmal einen Versuch gewagt, neben der offiziellen Meisterschaft noch zusätzlich auf der dritten Bahn ein sogenanntes Sportkegeln durchzuführen, das mit 50 Würfe ins volle Ries recht guten Anklang fand. Bei den Senioren und Altersklasse wurden die Handicapunkte halbiert.

**Nun zum Wettkampf selber**

Es waren in der Kat.1 44 Teilnehmer angetreten, da wurde Hanspeter Meier aus Schaffhausen bis zuletzt nicht mehr überholt mit seinen 1672 Holz, doch einen kleinen Hoffnungsschimmer lag immer noch bei den einheimischen Gebrüder Gosch, die doch Hanspeter nicht mehr überholen konnten. Dagegen war Vorjahressieger Wilfried Gurtner bis auf 3 Holz näher gekommen und belegte so den zweiten Platz, vor Daniel Bader, der dieses Jahr das erstmalig in Kat.1 startete.

In der Kat.2 bei 49 Startenden schaffte eine Frau den Sprung auf das Podest. Eilinger Ursula mit 1604 Holz vor Hunger Reto und dem einheimischen Edy Ferfolia. Bei der Kat. 3 mit 54 Teilnehmer siegte Lindner Boris mit 1546 Holz vor Brüllhardt Bernhard Wigoltingen mit 1507 Holz und Schwingenschrot Karl mit 1503 Holz.

In der Kat. 4 mit 47 Teilnehmer und mit Spickprogramm, da siegte Maslic Radmila, Bazenheid mit 758 Holz vor Milanovic Dragan 746 Holz und Maslic Marko 718 Holz. Die Seniorenkategorie stellte das grösste Kontingent mit 62 Keglerinnen und Kegler. Man konnte es kaum glauben wie Keller Leo und Montirosi Orlando genau gleichviel Holz hatten, dass Leo Keller dank 2 Tiefwürfen mehr Kategoriensieger wurde. Im dritten Rang der wieder genesene Stephan Nemeth mit 794 Holz. Ebenso die Kat. Altersklasse mit 59 Teilnehmer. Hier kämpften die 2 Ersten um jedes Holz, das zugunsten des Sirnachers Paul Rothenfluh fiel, vor dem einheimischen Mitglied Alfred Bruderer. Der

Dritte ist der bekannte Adolf Ruckstuhl.

Was in Winterthur nicht richtig fassen will, sind die beiden Gästekategorien. Bei den Damen waren es 2 Teilnehmerinnen, bei den Herren 7 Teilnehmer.

Es haben sich beim Sportkegeln 151 Wettkämpfer eingeschrieben, wobei die Senioren und Altersklasse mit halbierten HC Punkte bewertet wurden.

Nun frage ich mich, wie es weiter gehen soll mit den Handicap Punkten, wenn der SSKV jetzt schon überaltert ist, und immer mehr Kat.1 Kegler übertreten, sei es gesundheitshalber oder weil diese nicht mehr die körperliche Verfassung haben, siehe Rangliste Senioren, wo die ersten 9 alle mit Handicap 0 sind.

Meinen Bericht möchte ich mit dem besten Dank an Karl Oblak, für die Bereitstellung der Bahnen, sowie Marcello Urbani für die tadellos gepflegten Bahnen, Der Dank soll auch dem Servierpersonal für immer die freundliche Bedienung gelten. Hoffen wir alle Euch im Jahre 2004 wieder gesund anzutreffen.

W.S

**Rangliste Kyburg MS****Kat. 1, (44 Teilnehmer)**

1. Meier Hanspeter, Schaffhausen, 1672 Holz; 2. Gurtner Wilfried, Güttingen, 1669; 3. Bader Daniel, Berg, 1623; 4. Gosch Walter, Winterthur, 1623; 5. Meier Ivo, Kaltbrunn, 1616; 6. Petrovic Pero, Winterthur, 1611; 7. Zabel Roman, Merishausen, 1611; 8. Frei Peter, Rapperswil, 1603; 9. Meili Robert, Zürich, 1600; 10. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1588; 11. Gosch Peter, Winterthur, 1586; 12. Küng Niklaus, Jonschwil, 1584; 13. Affolter Erwin, Dällikon, 1582; 14. Hess Walter, Grüningen, 1581; 15. Sennhauser Martin, Brüttisellen, 1580; 16. Werner Beat, Schaffhausen, 1577; 17. Exer Walter, Hausen, 1573; 18. Pajkic Dragoljub, St. Gallen, 1569

**Kat. 2, (49 Teilnehmer)**

1. Eilinger Ursula, Gossau, 1604 Holz; 2. Hunger Reto, Chur, 1581; 3. Ferfolia Edi, Winterthur, 1569; 4. Matzinger Hans, Oberhasli, 1568; 5. Röthlisberger Binia, Jona, 1568; 6. Oblak Karl, Winterthur, 1565; 7. Von Allmen Rolf, Höri, 1563; 8. Wöber Reiner, Cham, 1561; 9. Gübeli Ernst, Eschenbach, 1559; 10. Adamovic Vitomir, Winterthur, 1556; 11. Mijok Stevan, Bassersdorf, 1550; 12. Ilic Svetozar, Kloten, 1541; 13. Keller Heinz, Hinwil, 1532; 14. Frei Albin, Wettingen, 1530; 15. Stanisavljevic Nenad, Winterthur, 1529; 16. Althaus Gustav, Sulgen, 1526; 17. Jurt Walter, Kloten, 1522; 18. Tiberi Bruno, Zürich, 1521; 19. Lanz Hermann, Wettingen, 1515; 20. Bühler André, Rüti, 1511

**Kat. 3, (54 Teilnehmer)**

1. Lindner Boris, Kreuzlingen, 1546 Holz; 2. Brüllhardt Bernhard, Wigoltingen, 1507; 3. Schwingenschrot Karl, Oberuzwil, 1503; 4. Müller Heinrich, Winterthur, 1503; 5. Brändle Thomas, Lichtensteig, 1502; 6. Schwager Stephan, Winterthur, 1501; 7. Litschi Karl, Winterthur, 1500; 8. Keller Fritz, Winterthur, 1496; 9. Shpend Sherifi, Uhwiesen, 1492; 10. Jossi Edith, Wallenwil, 1491; 11. Bubalo Iwan, Schaffhausen, 1490; 12. Bruderer Alfred, Zofingen, 1483; 13. Frei Max, Bäretswil, 1483; 14. Sprenger Josef, Sirnach, 1475; 15. Lüchinger Walter, Zürich, 1473; 16. Philippe Peter, Zürich, 1471; 17. Allensbach Josef, Winterthur, 1470; 18. Jossi Roland, Wallenwil, 1469; 19. Ruf Heinz, Balsthal, 1463; 20. Suter Franz, Ibach, 1463; 21. Specker Pius, Zürich, 1454; 22. Rüedi Paul, Dällikon, 1451

**Kat. 4, (47 Teilnehmer)**

1. Maslic Radmila, Bazenheid, 758 Holz; 2. Milanovic Dragan, Kreuzlingen, 746; 3. Maslic Marko, Bazenheid, 718; 4. Zulli Luigi, Egnach, 708; 5. Brönimann Erich, Langwiesen, 699; 6. Hagenbuch Ursula, Affoltern a. Albis, 699; 7. Herzog Paul, Dietikon, 693; 8. Landes Erwin, Schaffhausen, 692; 9. Meisterhans Michael, Schaffhausen, 687; 10. Haller Irène, Lipperswil, 682; 11. Snjegotinac Vasilija, Zürich, 681; 12. Tschanz Albine, Uzwil, 678; 13. Thuet Daniel, Dietikon, 675; 14. Schmidt Rita, Oberengstringen, 674; 15. Müller Walter, Schaffhausen, 673; 16. Bai Klara, Altikon, 673; 17. Zeoli Angelo, Altendorf, 672; 18. Strässle Alois, Grüningen, 669; 19. De Conto Stefano, Beringen, 669

**Kat. Senioren, (62 Teilnehmer)**

1. Keller Leo, Märstetten, 798 Holz; 2. Montirosi Orlando, Rothenthurm, 798; 3. Nemeth Stefan, Rapperswil, 794; 4. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 792; 5. Stoker Willi, Uster, 785; 6. Gründler Paul, Sirnach, 782; 7. Matter Bruno, Safenwil, 780; 8. Ramp Willi, Frauenfeld, 779; 9. Marsiglia Giorgio, Domat-Ems, 777; 10. Kaufmann Hans, Kaltbrunn, 772; 11. Ackermann René, Elgg, 770; 12. Burgener Hans, Winterthur, 767; 13. Schuler Josef, Adliswil, 762; 14. Nemeth Hedi, Rapperswil, 762; 15. Pfyl Werner, Brunnen, 760; 16. Pandiani Heinz, Bassersdorf, 757; 17. Neubauer Fritz, Regensdorf, 756; 18. Gretler Magdalena, Winterthur, 755; 19. Stieger Ernst, Adliswil, 754; 20. Ackermann Peter, Winterthur, 754; 21. Sturzenegger Franz, Oberuzwil, 753; 22. Lüchinger Ernst, Zürich, 751; 23. Maag Emil, Höri, 749; 24. Bühlmann Reinhard, Schaffhausen, 747; 25. Oertig Walter, Adliswil, 746

**Kat. Altersklasse, (59 Teilnehmer)**

1. Rothenfluh Paul, Sirnach, 431 Holz; 2. Bruderer Alfred, Winterthur, 431; 3. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 428; 4. Nissen Heinz, Zuzwil, 427; 5. Jost Paul, Naters, 425; 6. Ruckstuhl Hans, Zürich, 416; 7. Hubler Gottlieb, Zürich, 414; 8. Häfliger Josef, Zug, 411; 9. Meier Oskar, Winterthur, 410; 10. Widmer Josef, Goldingen, 409; 11. Zambelli Omero, Zürich, 407; 12. Breu Max, Neuhaus, 407; 13. Passafaro Leo, Thayngen, 404; 14. Huber Ernst, Muttentz, 401; 15. Glauser Alex, Winden, 401; 16. Heinzer Paul, Schaffhausen, 399; 17. Strahm Anton, Zürich, 398; 18. Oswald Rudolf, Zürich, 397; 19. Keller Margrit, Märstetten, 396; 20. Gerber Vinzens, Zürich, 396; 21. Baltensperger Bruno, Kaiserstuhl, 393; 22. Naville Georges, Schaffhausen, 393; 23. Huber Maria, Winterthur, 393; 24. Günter Ruedi, Stein a. Rhein, 390

**Rangliste Sportkegeln****Kat. 1, (14 Teilnehmer)**

1. Frei Peter, Rapperswil, 385 Holz; 2. Gurtner Wilfried, Güttingen, 383; 3. Sennhauser Martin, Brüttisellen, 374; 4. Küng Niklaus, Jonschwil, 370; 5. Müller Heinz, Zürich, 353; 6. Hagen Rolf, Bazenheid, 352

**Kat. 2, (24 Teilnehmer)**

1. Gutschi Max, Schaffhausen, 369 Holz; 2. Wöber Reiner, Cham, 362; 3. Matzinger Hans, Oberhasli, 361;

## Höri MS / Vaduzerholz MS

4. Muci Toni, Hausen, 358; 5. Mijok Stevan, Bassersdorf, 356; 6. Schwager Gerhard, Sirnach, 356; 7. Zahner Fredy, Spreitenbach, 352; 8. Urbani Marcello, Winterthur, 352; 9. Von Allmen Rolf, Höri, 351; 10. Meile Othmar, Mosnang, 345

**Kat. 3, (22 Teilnehmer)**

1. Migliorini Fausto, Dietikon, 351 Holz; 2. Lindner Boris, Kreuzlingen, 343; 3. Litschi Karl, Winterthur, 340; 4. Philippe Peter, Zürich, 339; 5. Brüllhardt Bernhard, Wigoltingen, 336; 6. Müller Heinrich, Winterthur, 334; 7. Suter Franz, Ibach, 334; 8. Neuherz Jiona, Mosnang, 330; 9. Keller Fritz, Winterthur, 328

**Kat. 4, (20 Teilnehmer)**

1. Milanovic Dragan, Kreuzungen, 348 Holz; 2. Brönimann Erich, Langwiesen, 334; 3. Tschanz Albine, Uzwil, 329; 4. Naef Manuela, Felben-Wellhausen, 321; 5. Haller Irène, Lipperswil, 315; 6. Landes Erwin, Schaffhausen, 314; 7. Petermann Susanne, Laupen, 307; 8. Maslic Marko, Bazenheid, 306

**Kat. Senioren, (36 Teilnehmer)**

1. Pandiani Heinz, Bassersdorf, 360 Holz; 2. Keller Leo, Märstetten, 359; 3. Gründler Paul, Sirnach, 358; 4. Neubauer Fritz, Regensdorf, 358; 5. Kulpi Alfred, Uzwil, 354; 6. Ramp Willi, Frauenfeld, 351; 7. Marsiglia Giorgio, Domat-Ems, 351; 8. Pfyl Werner, Brunnen, 347; 9. Stieger Ernst, Adliswil, 346; 10. Wicki Anton, Zürich, 345; 11. Schuler Josef, Adliswil, 343; 12. Bein Paul, Zürich, 342; 13. Hirschi Hans, Zürich, 342; 14. Matter Bruno, Safenwil, 342; 15. Stäger Walter, Winterthur, 337

**Kat. Altersklasse, (24 Teilnehmer)**

1. Heinzer Paul, Schaffhausen, 340 Holz; 2. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 336; 3. Zambelli Omero, Zürich, 334; 4. Jakob Hans, Gais, 333; 5. Jost Paul, Naters, 333; 6. Christen Paul, Weinfeld, 329; 7. Glauser Alex, Widen, 328; 8. Huber Maria, Winterthur, 323; 9. Hubler Gottlieb, Zürich, 323; 10. Nissen Heinz, Zuzwil, 321

Bleiker Rudolf, Schlieren, 1694

**Kat. 2, (40 Teilnehmer)**

1. Rozza Louis, Arbon, 1711 Holz; 2. Hunger Reto, Chur, 1699; 3. Keller Heinz, Hinwil, 1693; 4. Bosshard Jakob, Klingnau, 1686; 5. Matzinger Hans, Oberhasli, 1685; 6. Valenti Mario, Spreitenbach, 1683; 7. Gübeli Marcel, Dübendorf, 1683; 8. Jurt Walter, Kloten, 1681; 9. Gasser Toni, Wohlen, 1663; 10. Urbani Marcello, Winterthur, 1661; 11. Theus Hans, Felsberg, 1655; 12. Naef Hanspeter, Niederstetten, 1653; 13. Meili René, Urdorf, 1650; 14. Adamovic Vitomir, Winterthur, 1650; 15. Von Allmen Rolf, Höri, 1649; 16. Dell'Occa Emil, Winterthur, 1644

**Kat. 3, (41 Teilnehmer)**

1. Herren Marianne, Forch, 1636 Holz; 2. Sherifi Shpend, Uhwiesen, 1627; 3. Frei Max, Bärenswil, 1611; 4. Kuser Bruno, Winterthur, 1609; 5. Frank Alois, Bachenbülach, 1607; 6. Philippe Peter, Zürich, 1604; 7. Mitric Rajko, Winterthur, 1586; 8. Specker Pius, Zürich, 1580; 9. Theiner Otto, Erlen, 1577; 10. Sekinger Bruno, Zufikon, 1576; 11. Meier Claude, Zürich, 1570; 12. Steffen Silvia, Zürich, 1564; 13. Bühler Hanspeter, Glattbrugg, 1564; 14. Kalberer Alfred, Birmensdorf, 1563; 15. Jossi Roland, Wallenwil, 1563; 16. Bösch René, Hauptwil, 1561; 17. Kläui Hans-Ulrich, Winterthur, 1557

**Kat. 4, (30 Teilnehmer)**

1. Leuenberger Jean-Pierre, Stilli, 773 Holz; 2. Brönimann Erich, Langwiesen, 755; 3. Hagenbuch Ursula, Affoltern a.A., 754; 4. Zeoli Angelo, Altendorf, 752; 5. Frei Esther, Höri, 751; 6. Neubauer Sawaeng, Regensdorf, 745; 7. Zulli Luigi, Egnach, 743; 8. Herzog Paul, Dietikon, 726; 9. Müller Walter, Schaffhausen, 714; 10. Schneider Yvonne, Zürich, 712; 11. Frank Maria, Bachenbülach, 708; 12. Meili Irmgard, Zürich, 697

**Kat. Senioren, (33 Teilnehmer)**

1. Gründler Paul, Sirnach, 849 Holz; 2. Matter Bruno, Safenwil, 836; 3. Stieger Ernst, Adliswil, 833; 4. Stoker Willi, Uster, 833; 5. Lüchinger Ernst, Zürich, 829; 6. Stocker Franz, Zürich, 822; 7. Sturzenegger Franz, Oberuzwil, 820; 8. Gross Erich, Salez, 820; 9. Oertig Walter, Adliswil, 819; 10. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 816; 11. Maag Elsbeth, Höri, 816; 12. Maag Emil, Höri, 813; 13. Hirschi Hans, Zürich, 812; 14. Wicki Anton, Zürich, 811

**Kat. Altersklasse, (22 Teilnehmer)**

1. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 473 Holz; 2. Baltensperger Bruno, Kaiserstuhl, 472; 3. Ruckstuhl Hans, Zürich, 471; 4. Keller Margrit, Märstetten, 469; 5. Heinzer Paul, Schaffhausen, 460; 6. Strahm Anton, Zürich, 458; 7. Huber Otto, Winterthur, 455; 8. Meier Oskar, Winterthur, 454; 9. Graf Ruth, Wallisellen, 454

### 3. Höri - Meisterschaft vom 11. - 26. Januar 2003 Restaurant Au Höri

208 Keglerinnen und Kegler haben an der Höri - Meisterschaft um jedes Holz gekämpft. Mit 1759 Holz hat Peter Frei Rapperswil, vor Hanspeter Meier Schaffhausen mit 1753 Holz, einen neuen Rekord aufgestellt. Herzliche Gratulation für diese Superleistung. In der Kategorie 2 durchbrach Louis Rozza aus Arbon ebenfalls die Schallmauer mit 1711 Holz, gefolgt von Reto Hunger Chur mit 1699. Mit 1636 durfte sich Marianne Herren Forch als Siegerin der Kategorie 3 feiern lassen, gefolgt von Sherifi Shpend Uhwiesen. In der Kategorie 4 übertraf Jean-Pierre Leuenberger alle seine Gegner mit 773 Holz, vor Erich Brönimann Langwiesen mit 755 Holz. Bei den Senioren dominierte Paul Gründler Sirnach mit 849 Holz vor Bruno Matter mit 836 Holz. Bald wird es zur Gewohnheit, dass Dölf Ruckstuhl Zürich zuoberst auf dem Treppchen steht, er siegte mit 473 Holz vor Bruno Baltensperger Kaiserstuhl mit 472 Holz. Für diese tollen Leistungen gratulieren wir allen Ausgezeichneten ganz herzlich. Den weniger erfolgreichen wünsche ich das nächste mal mehr Glück. Nur

den Mut nicht verlieren, Übung macht den Meister!! Die Höri - Bahnen waren diesmal besonders gut gepflegt. Wir danken dem Wirt Bruno Bartholdi und seinem Team ganz herzlich für die Gastfreundschaft. Es ist sicher nicht selbstverständlich, dass die Kegler am Wirtesonntag trotz allem ein warmes Essen erhalten. Vielen Dank der Kantonemannschaft für die gut durchgeführte Meisterschaft. Ein spezieller Dank geht an Elsbeth Maag Höri, die immer einspringt, wenn Not am Mann ist.

Sportpräsidentin KZSVK  
Myrtha Gehrig

**Rangliste****Kat. 1, (25 Teilnehmer)**

1. Frei Peter, Rapperswil, 1759 Holz; 2. Meier Hanspeter, Schaffhausen, 1753; 3. Meier Peter, Uster, 1736; 4. Schoder Heinz, Oberdürnten, 1735; 5. Petrovic Pero, Winterthur, 1723; 6. Gisler Karl, Dietikon, 1721; 7. Hagenbuch Rolf, Affoltern a/Albis, 1715; 8. Bader Daniel, Berg, 1710; 9. Affolter Erwin, Dällikon, 1709; 10.

**Liechtenstein**

### 14. Vaduzerholz-Meisterschaft im Rest. Eschnerberg vom 6.- 19.1.2003

**Rangliste****Kat. 1, (21 Teilnehmer)**

1. Reusser Urs, Cazis, 1648 Holz; 2. Meier Ivo, Schmerikon, 1642; 3. Küng Niklaus, Jonschwil, 1639; 4. Rechsteiner Fritz, Herisau, 1633; 5. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1611; 6. Bichsel Marcel, Gossau, 1610; 7. Hess Christoph, Triesen, 1608; 8. Geser Alois, Niederuzwil, 1592; 9. Mühlemann Arthur, Kronbühl, 1590

**Kat. 2, (31 Teilnehmer)**

1. Gübeli Ernst, Eschenbach, 1602 Holz; 2. Reusser Beat, Cazis, 1581; 3. Hilbe Herbert, Triesenberg, 1569;

4. Freiburghaus Lydia, Domat-Ems, 1568; 5. Lüthi Werner, Wald, 1567; 6. Schwager Gerhard, Sirnach, 1562; 7. Stoll Peter, Summaprada, 1556; 8. Dörig Johann, Appenzell, 1532; 9. Kappler Paul, Niederwil, 1529; 10. Rende Franco, Schmerikon, 1521; 11. Kaiser Arnold, Vaduz, 1521; 12. Engler Sepp, St. Gallen, 1521; 13. Meile Othmar, Mosnang, 1521

**Kat. 3, (28 Teilnehmer)**

1. Patzen Gian-Marc, Sils i. D., 1525 Holz; 2. Kuchernig Marjane, Schaan, 1521; 3. Bärtsch Manfred, Haag, 1512; 4. Schwingenschrot Karl, Oberuzwil, 1506; 5. Eberle Markus,



## la Clef MS / Schlossgold MS

Schaan, 1497; 6. Bieri Heinz, Pfäffikon, 1478; 7. Matt Otto, Schaanwald, 1474; 8. Beck Georg, Mauren, 1470; 9. Doming Hubert, Triesen, 1461; 10. Ospelt Josef, Vaduz, 1449; 11. Bischof Ewald, Schaan, 1449; 12. Neuherz Roswitha, Salmsach, 1454

**Kat. 4, (18 Teilnehmer)**

1. Leitinger Thomas, Sennwald, 718 Holz; 2. Koch Gustav, Waldstatt, 707; 3. Schwyter Toni, Gams, 705; 4. Oberlin Margrit, Flims Dorf, 700; 5. Koch Michael, Waldstatt, 698; 6. Frick Daniel, Ruggell, 687; 7. Schegg Marc, Kronbühl, 685; 8. Seeger Martha, Schaan, 678

**Kat. Senioren (29 Teilnehmer)**

1. Caflisch Ernst, Flims Dorf, 788 Holz; 2. Marsiglia Giorgio, Domat-Ems, 784; 3. Embacher Alois,

Zürich, 778; 4. Schneider Dragi, Schaan, 772; 5. Tschurr Antonia, Felsberg, 770; 6. Güntensperger Werner, Schaan, 768; 7. Neubauer Fritz, Regensdorf, 767; 8. Schwab Bruno, Bendern, 767; 9. Gross Erich, Salez, 765; 10. Keller Leo, Märstetten, 761; 11. Ehret Hansruedi, Vaduz, 760; 12. Nemeth Stefan, Rapperswil, 756; 13. Janigg Nikolaus, Schiers, 756

**Kat. Altersklasse, (26 Teilnehmer)**

1. Hasler Adolf, Eschen, 438 Holz; 2. Keller Margrit, Märstetten, 430; 3. Walser Hans, Triesen, 414; 4. Häfliger Josef, Zug, 412; 5. Meier Margrit, Vaduz, 409; 6. Meier Josef, Schmerikon, 407; 7. Senn Franz, Chur, 404; 8. Nissen Heinz, Zuzwil, 400; 9. Gees Andreas, Zillis, 397; 10. Burger Florian, Chur-Masans, 395; 11. Cadisch Thomas, Scharans, 393

3. Zosso Josef, Freiburg, 754; 4. Blaser Hans-Rudolf, Schmiten, 748; 5. Jenny Hubert, Wünnwil, 742; 6. Schneider Yvonne, Zürich, 720; 7. Gauch Alois, Schmiten, 717; 8. Leuenberger Martin, Schmiten, 711; 9. Lavanchy Arielle, Neuchâtel, 711; 10. Progin Marianne, Courtepin, 711

**Kat. Senioren, (25 Teilnehmer)**

1. Wicky Anton, Zürich, 839 Holz; 2. Embacher Alois, Zürich, 817; 3. Colliard Robert, Belfaux, 807; 4. Klaus Josef, Düdingen, 803; 5.

Huber Kurt, Bulle, 799; 6. Hirschi Hans, Zürich, 793; 7. Siegrist Jakob, Ostermundigen, 793; 8. Strelbel Walter, Jegenstorf, 789; 9. Oertig Walter, Adliswil, 787; 10. Eisenmann Reinhold, Schmiten, 778

**Kat. Altersklasse, (13 Teilnehmer)**

1. Baeriswyl Josef, Alterswil, 459 Holz; 2. Voegeli Lothar, Belfaux, 450; 3. Oswald Rudolf, Zürich, 443; 4. Jost Paul, Naters, 442; 5. Kopp Ulrich, Thierachern, 430; 6. Noyer Maurice, Bulle, 429



## Wallis

## Schlossgoldmeisterschaft 2003

Im Cafe Aletsch Naters

Vom 16. bis 26. Januar 2003

## Freiburg

Meisterschaft des KK la Clef  
Championnat du CQ la clef

11. - 25. Januar 2003 im Restaurant  
de la Clef in Freiburg

Du 11 au 25 janvier 2003 au restaurant  
de la Clef à Fribourg

Der KK La Clef, Linus Raetzo und die Wirtfamilie Caroline & Laurent Papaux danken recht herzlich für die Teilnahme an der Meisterschaft und wünschen weiterhin "Guet Holz".

Le CQ La Clef, Linus Raetzo et la famille Caroline & Laurent Papaux remercient chaleureusement tous les concurrents et souhaitent à tous "Guet Holz" pour les prochains championnats.

## Rangliste

**Kat. 1, (21 Teilnehmer)**

1. Spack Arthur, Müntschemier, 1674 Holz; 2. Gisler Karl, Dietikon, 1667; 3. Zwirn Helmut, Villars-sur-Glâne, 1656; 4. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1644; 5. Kolly Martin, St. Silvester, 1638; 6. Catillaz Johann, Freiburg, 1637; 7. Neuhaus Roger, Tafers, 1636; 8. Biemann Gilbert, Marly, 1631; 9. Turla Italo, Balsthal, 1629

**Kat. 2, (23 Teilnehmer)**

1. Poffet Urs, Düdingen, 1664 Holz;

2. Baumann Ursula, Welschenrohr, 1639; 3. Auderset Heinz, Bern, 1626; 4. Jauch Sepp, Bern, 1618; 5. Tschirren Fritz, Lurtigen, 1607; 6. Portmann Marius, Düdingen, 1604; 7. Hutzmann Heinz, Muhen, 1595; 8. Aegerter Jean-Pierre, Dompierre, 1590; 9. Raetzo Linus, Freiburg, 1589; 10. Perret Olivier, Lausanne, 1586

**Kat. 3, (31 Teilnehmer)**

1. Philippe Peter, Zürich, 1628 Holz; 2. Von Arx Kurt, Oensingen, 1586; 3. Ducoli Mario, Givisiez, 1578; 4. Biolley Roland, Bösinggen, 1575; 5. Hasler Hans, Kerzers, 1574; 6. Monnard Jean-Claude, Neuchâtel, 1569; 7. Bourdenet Michel, Freiburg, 1561; 8. Rappo Alois, Schmiten, 1554; 9. Schlup Jacques, Prangins, 1540; 10. Lauper Jean-Bernard, Freiburg, 1538; 11. Stalder Susanne, Schlieren, 1537; 12. Zurbuchen Fritz, Biel, 1532; 13. Pellet Umberto, Düdingen, 1523

**Kat. 4, (24 Teilnehmer)**

1. Waeber Norbert, Giffers, 789 Holz; 2. Fasel Max, Brünisried, 762;

Für die gute Beteiligung allen Startenden recht herzlichen Dank! Den Ausgezeichneten beste Gratulation. Allen ohne Auszeichnung wünschen wir recht angenehme Trainingsstunden und Erfolg bei der nächsten Meisterschaft!

## Rangliste

**Kat. 1, (11 Teilnehmer)**

1. Schmid Roger, Martigny / Bex, 1724 Holz; 2. Imboden Roland, Täsch, 1707; 3. Imfeld Emil, Ernen/Glis, 1705; 4. Hinni Hansjörg, Bremgarten, 1704; 5. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1701

**Kat. 2, (16 Teilnehmer)**

1. Manz Markus, Naters / Glis, 1652 Holz; 2. Albin Stiafen, Rabins, 1650; 3. Schuoler Christian, Disentis, 1636; 4. Lauber Franz, Täsch, 1625; 5. Zmilacher Rudolf, Ernen, 1615; 6. Strahm Kurt, Lengnau, 1609; 7. Imboden Manfred, Ernen, 1606

**Kat. 3, (12 Teilnehmer)**

1. Schlup Jacques, Prangins/Genève, 1571 Holz; 2. Sarbach Jörg, Täsch, 1542; 3. Glauser Bendicht, Naters,

1538; 4. Rahm Heinz, Therwil, 1524; 5. Genoud Paula, Naters / Brig, 1508

**Kat. 4, (21 Teilnehmer)**

1. Lauber Robert, Täsch, 738 Holz; 2. Knust Hans-Peter, Zermatt, 729; 3. Lauber Denise, Täsch, 721; 4. Imfeld Konrad, Naters / Mörel, 719; 5. Arnold Roby, Täsch, 700; 6. Aufdenblatten Alain, Täsch, 696; 7. Lauber Klothilde, Täsch, 687; 8. Strahm Käthi, Lengnau, 682; 9. Dupertuis Claude, Martigny, 681

**Kat. Senioren, (14 Teilnehmer)**

1. Imhof Georges, Naters / Visp, 858 Holz; 2. Bischoff Fritz, Naters/Brig, 811; 3. Curcio Francesco, Naters, 811; 4. Blatter Franz, Naters, 811; 5. Locher Franz, Naters/Gampel, 803; 6. Sprung Fritz, Naters, 771

**Kat. Altersklasse, (2 Teilnehmer)**

1. Jost Paul, Naters, 482 Holz

**Kat. Junioren, (7 Teilnehmer)**

1. Zenklusen Jessica, Naters, 374 Holz; 2. Eschmann Pierre-Alain, Naters, 350; 3. Wenger Marc, Naters, 335

Hier könnte

Ihre Werbung

stehen!



## Frid MS / Ruchfeld MS

## Frid Meisterschaft

Hotel "Alpenblick" Ernen

vom 16. bis 26. Januar 2003

## Rangliste

**Kat. 1, (7 Teilnehmer)**

1. Imfeld Peter, Mörel, 1682 Holz; 2. Bieger Marcel, Zermatt, 1676; 3. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1669

**Kat. 2, (12 Teilnehmer)**

1. Manz Markus, Brig-Glis, 1638 Holz; 2. Imboden Manfred, Ernen, 1631; 3. Freiburghaus Lydia, Domat-Ems, 1629; 4. Lauber Klaus, Täsch, 1624; 5. Zmilacher Rudolf, Ernen, 1619

**Kat. 3, (10 Teilnehmer)**

1. Bumann Martha, Naters, 1551 Holz; 2. Lauber Madlen, Zermatt, 1534; 3. Rahm Heinz, Zermatt, 1495; 4. Sarbach Jörg, Täsch, 1494

**Kat. 4, (19 Teilnehmer)**

1. Lauber Robert, Täsch, 744 Holz; 2. Lauber Denise, Täsch, 720; 3.

Dupertuis Claude, Vernayaz, 719; 4. Aufdenblatten Alain, Täsch, 717; 5. Strahm Käthi, Lengnau, 711; 6. Summermatter Andy, Täsch, 711; 7. Knust Hans-Peter, Zermatt, 711; 8. Arnold Roby, Täsch, 710

**Kat. Altersklasse, (1 Teilnehmer)**

1. Jost Paul, Naters, 427 Holz

**Kat. Junioren, (7 Teilnehmer)**

1. Fuhrer Pascal, Naters, 376 Holz; 2. Eschmann Pierre-Alain, Naters, 375; 3. Wenger Marc, Naters, 369

**Kat. Senioren, (14 Teilnehmer)**

1. Imhof Georges, Visp, 838 Holz; 2. Zmilacher Fredy, Ernen, 815; 3. Grichting Priska, Leukerbad, 799; 4. Imhof Andreas, Naters, 793; 5. Bischoff Fritz, Brig-Glis, 792; 6. Niggeli Paul, Münchenbuchsee, 788; 7. Blatter Franz, Naters, 788

Werni Müller für die gut gepflegten Kegelbahnen. Die Ruchfeldmeisterschaft 2003 ist vorbei, es lebe die Meisterschaft 2004. Die Kolleginnen und Kollegen des KK Basilea

ws

## Rangliste

**Kat. 1, (38 Teilnehmer)**

1. Besutti Remo, Muttenez, 1669 Holz; 2. Bickel Carlo, Basel, 1664; 3. Kocsis Stefan, Münchenstein, 1658; 4. Fuchs Alfred, Binningen, 1656; 5. Boss Kurt, Therwil, 1655; 6. Gisler Karl, Dietikon, 1653; 7. Bordignon Bruno, Basel, 1652; 8. Schwägli Bernard, Wohlen, 1651; 9. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1648; 10. Müller Markus, Olsberg, 1645; 11. Borner Hanspeter, Füllinsdorf, 1638; 12. Lüscher Max, Basel, 1633; 13. Wyss Jürg, Birsfelden, 1633; 14. Giger Michael, Halden, 1629; 15. Fuchs Roger, Sissach, 1629; 16. Burlet Eugen, Derendingen, 1628; 17. Hagenbuch Rolf, Affoltern, 1628

**Kat. 2, (45 Teilnehmer)**

1. Kaufmann Thomas, Muttenez, 1628 Holz; 2. Baumann Ursula, Welschenrohr, 1626; 3. Portmann Marius, Düringen, 626; 4. Bosshard Jakob, Klingnau, 1626; 5. Bühlmann Xaver, Ettingen, 1617; 6. Fritsch Jan, Allschwil, 1611; 7. Morf Peter, Reinach, 1601; 8. Kopp Paul, Nennighofen, 1594; 9. Bohler Manfred, Möhlin, 1593; 10. Kübler Karin, Breitenbach, 1592; 11. Geeler Silvia, Basel, 1592; 12. Oppliger Reto, Pratteln, 1590; 13. Bacher Ludwig, Pratteln, 1590; 14. John Oswaldo, Kaiseraugst, 1590; 15. Blättler Albert, Pratteln, 1586; 16. Trachsel Gody, Mellingen, 1582; 17. Di Gia-come Luigi, Basel, 1579; 18. Fritsch Elvira, Allschwil, 1579

**Kat. 3, (65 Teilnehmer)**

1. Rossacher Daniel, Giswil, 1613 Holz; 2. Fischer Helmut, Münchenstein, 1591; 3. Sprecher Susi, Muttenez, 1588; 4. Warter Dieter, Pratteln, 1578; 5. Steffen Silvia, Zürich, 1568; 6. Hänggi Anton, Birsfelden, 1558; 7. Morf Willy, Allschwil, 1555; 8. Frey Roland, Münchenstein, 1550; 9. Jundt Felix, Binningen, 1548; 10. Schnider Kurt, Pratteln, 1548; 11. Kübler René, Breitenbach, 1542; 12. Rüttimann Arthur, Deitingen, 1541; 13. Zurbuchen Fritz, Biel, 1534; 14. Thomen Regina, Rheinfelden, 1529; 15.

Ackermann André, Vicques, 1529; 16. Amsler Roger, Pratteln, 1527; 17. Kohler Roland, Oberwil, 1522; 18. von Arx Kurt, Oensingen, 1518; 19. Bohler Heinz, Aesch, 1516; 20. Feisst René, Pratteln, 1516; 21. Velayos Franz, Basel, 1515; 22. Renna Domenico, Binningen, 1512; 23. Ferrari Sergio, Arlesheim, 1512; 24. Bohler Brigitte, Möhlin, 1512; 25. Vogel Michael, Allschwil, 1511; 26. Schädeli Kurt, Reinach, 1509

**Kat. 4, (28 Teilnehmer)**

1. Baumann Markus, Pratteln, 746 Holz; 2. Soland Georges, Reinach, 745; 3. Schüpbach Martina, Basel, 727; 4. Müller Willy, Basel, 715; 5. Buchmüller Georges sen., Muttenez, 712; 6. Candio Esther, Therwil, 708; 7. Tschan Erika, Bottmingen, 704; 8. Metzger Erwin, Kaiseraugst, 701; 9. Meyre Ruedi, Muttenez, 699; 10. Bichsel Otto, Pratteln, 694; 11. Güntert Walter, Birsfelden, 692; 12. Zbinden Rolf, Maisprach, 692

**Kat. Senioren, (72 Teilnehmer)**

1. Reber Hansueli, Pratteln, 830 Holz; 2. Boss Lothar, Münchenstein, 819; 3. Blum Peter, Muttenez, 817; 4. Beyli Felix, Muttenez, 809; 5. Bickel Irma, Pratteln, 807; 6. Gallati Walter, Muttenez, 803; 7. Schmidli Ueli, Reinach, 800; 8. Schmid Mario, Basel, 798; 9. Wüest Anneliese, Basel, 795; 10. Schüpfer Walter, Basel, 789; 11. Wicki Anton, Zürich, 789; 12. Pauletto Silvia, Pratteln, 789; 13. Graber Werner, Basel, 788; 14. Hartmann René, Gerlafingen, 786; 15. Boss Heidi, Münchenstein, 783; 16. Schmid Ernst, Basel, 781; 17. Lüchinger Ernst, Zürich, 781; 18. Fischbacher Ruth, Binningen, 781; 19. Lüscher Max sen., Basel, 780; 20. Meyer Otto, Arlesheim, 779; 21. Keller Leo, Märstetten, 778; 22. Ostorero Serge, Moutier, 776; 23. Schmied Hermann, Muttenez, 776; 24. Graber Paula, Basel, 773; 25. Bachmann René, Muttenez, 773; 26. Hirschi Hans, Zürich, 772; 27. Fahrni Elisabeth, Muttenez, 771; 28. Achermann Lisbeth, Rheinfelden, 770; 29. Heinzmann Karl, Möhlin, 769

**Kat. Altersklasse, (32 Teilnehmer)**

1. Berlinger Karl, Muttenez, 468 Holz; 2. Thommen Adolf, Pratteln, 467; 3. Riedy Emil, Basel, 465; 4. Imboden Heinrich, Birsfelden, 462; 5. Honegger Carlo, Birsfelden, 461; 6. Schädeli Anny, Muttenez, 452; 7. Stucki Erwin, Basel, 451; 8. Huber Ernst, Muttenez, 450; 9. Keller Margrit, Märstetten, 449; 10. Baumann Heinz, Kaiseraugst, 448;



## Basel-Land

## Ruchfeldmeisterschaft

vom 18. Januar - 2. Februar 2003

Der KK Basilea hat ein weiteres Mal die Ruchfeldmeisterschaft durchführen können. Da wir ein kleines Jubiläum haben, "wir sind 20 Jahre alt" konnten wir noch einen regionalen Jubiläumsmannschaftswettkampf durchführen. Wir offerierten jedem teilnehmenden Klubmitglied im A im 1. Rang und im B und C die zwei ersten Ränge eine zusätzliche Kranzkarte pro Klubteilnehmer. Wir dürfen mit der Teilnehmerzahl von 315 Teilnehmer sehr zufrieden sein. Die Meisterschaft wurde mit 1669 Holz vom einheimischen Kollegen Remo Besutti aus dem Team Eintracht aus Muttenez gewonnen. Es freut uns besonders, Dir zu Deinem glanzvollen Resultat zu gratulieren. Bravo Remo! Wenn man Gratulationen ausspricht, so darf man den Senioren Kegler Ueli Reber aus Pratteln nicht vergessen der mit eigenen 830 Holz ein schönes Resultat warf sowie die beste Dame Ursula Baumann aus Welschenrohr mit einem schönen Resultat von

1626 Holz. Die Kategoriensieger des SSKV erhalten, wie auch an allen anderen Einzel-Meisterschaften in unserer Region, eine zusätzliche Kranzkarte. Im zusätzlichen Regionalen Mannschaftswettkampf dürfen alle teilnehmenden Mitglieder vom KK Skorpion im A, KK Basilea und KK Rapid im B, KK Gassefäger und KK Hagebächli im C eine zusätzliche Kranzkarte entgegen nehmen. Wir gratulieren diesen 5 Klubs zu ihren Kranzkarten und gratulieren allen übrigen Ausgezeichneten und wünschen den weniger Erfolgreichen in den nächsten Einsätzen mehr Glück und Holz. Der KK Basilea ist auch im nächsten Jahr bereit eine Ruchfeldmeisterschaft durchzuführen. Ein Dank geht auch an meine Kegelkolleginnen und Kollegen vom KK Basilea, die tatkräftig am Gelingen einer grossartigen Einzelmeisterschaft mitgeholfen haben. Dem Wirtepaar Dieter und Uschi Mohrat danken wir für die gute Bewirtung und



## Dreibünden MS / Zuger MS

11. Krebs René, Münchenstein, 447;  
12. Lörtscher Werner, Basel, 445; 13.  
Rieder Hansruedi, Basel, 444

**Kat. Junioren, (2 Teilnehmer)**

1. Scussel Julien, Roches, 402 Holz

4. Marsiglia Giorgio, Domat/Ems,  
805; 5. Lüchinger Ernst, Zürich,  
799; 6. Martinet Elisabeth, Passugg,  
797; 7. Cafilisch Ernst, Flims-Dorf,  
790; 8. Stecher Anita, Domat/Ems,  
781; 9. Janigg Nikolaus, Schiers, 776

Florian, Chur, 434; 4. Walser Hans,  
Triesen, 428; 5. Widmer Josef,  
Goldingen, 426; 6. Scherer Josef,  
Rorschach, 425; 7. Stübi Max, Sils  
i.D., 420

**Kat. Junioren, (2 Teilnehmer)**

1. Stoll Sharon, Summaprada, 353  
Holz

**Kat. Altersklasse, (17 Teilnehmer)**

1. Tanner Hans, Chur, 453 Holz; 2.  
Breu Max, Neuhaus, 449; 3. Burger

**Graubünden****Dreibünden Meisterschaft**

20. Januar bis 2. Februar

Hotel ALBULA Thusis

Die Sportkegler der Region Dreibünden bedanken sich bei allen 148 Teilnehmer/innen an dieser Meisterschaft. Mit wiederum neuem Bahnrekord von 1712 Holz gewinnt der Einheimische Urs Reusser aus Cazis diesen Wettkampf. Um Platz zwei und drei lieferten sich Frei Peter aus Rapperswil 1705 Holz, und Hinni Hansjörg von Bremgarten 1704 Holz einen erbitterten Wettkampf, wobei sich Peter Frei um ein Holz den Rang zwei für sich entschied.

In der Kategorie 2 gewinnt der Summapradner Steiner Peter mit hervorragenden 1676 Holz.

Der Neuling Gian-Marc Patzen zeigte in seinem ersten Jahr in der Kategorie 3 allen anderen Kontrahenten wo der Bartli den Most holt, Gian-Marc Patzen gewinnt die Kategorie 3 ganz klar mit 1621 Holz. In der Kategorie 4 setzte sich die Liechtensteinerin Walser Irma mit 763 Holz durch.

Die Kategorie Senioren entscheidet Embacher Alois mit 846 Holz für sich. Der Churer Hans Tanner gewinnt mit 453 Holz die Kategorie Altersklasse. Die Summapradnerin Sharon Stoll entscheidet mit 353 Holz das Junioren Duell an diesem Match für sich.

Herzliche Gratulation allen Kategoriensiegern sowie allen anderen Ausgezeichneten, den weniger Erfolgreichen wünschen wir beim nächsten mal mehr Wettkampfglück. Die Sportkegler aus der Region Dreibünden bedanken sich bei allen Teilnehmer/innen für die Teilnahme an dieser Meisterschaft, es würde uns freuen euch im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen. Einen speziellen Dank der Wirtefamilie P. und M. Bühler für die gute Bahnpflege und den guten Service. Die Gesamttrangliste kann auch im Internet eingesehen werden:

www.gr-sportkeglerverband.ch  
Region Dreibünden und Hotel  
Albula.

**Rangliste:****Kat. 1, (16 Teilnehmer)**

1. Reusser Urs, Cazis, 1712 Holz; 2.  
Frei Peter, Rapperswil, 1705; 3.  
Hinni Hansjörg, Bremgarten, 1704;  
4. Hunger Johann, Thalkirch, 1672;  
5. Meier Jvo, Kaltbrunn, 1656; 6.  
Reusser Herbert, Cazis, 1654; 7.  
Bader Daniel, Berg, 1637

**Kat. 2, (25 Teilnehmer)**

1. Steiner Peter, Summaprada, 1676  
Holz; 2. Hunger Reto, Chur, 1640; 3.  
Theus Hans, Felsberg, 1635; 4. Albin  
Stiafen, Rabiis, 1624; 5. Reusser  
Beat, Cazis, 1613; 6. Schuoler  
Christian, Disentis, 1597; 7. Lipp  
Kathrin, Tomils, 1578; 8. Hagen-  
buch Leo, Samedan, 1574; 9. Jauch  
Sepp, Bern, 1572; 10. Gredig Urs,  
Scharans, 1564

**Kat. 3, (28 Teilnehmer)**

1. Patzen Gian-Marc, Sils i.D., 1621  
Holz; 2. Tomaschett Albert, Sagogn,  
1602; 3. Jossi Roland, Wallenwil,  
1593; 4. Jenal Josef, Thusis, 1572; 5.  
Oberlin Heini, Flims-Dorf, 1566; 6.  
Jossi Edith, Wallenwil, 1558; 7.  
Büsser Marcel, Haag, 1551; 8.  
Wilhelm Christian, Chur, 1546; 9.  
Hosang Luzi, Chur, 1542; 10. Eberle  
Markus, Schaan, 1532; 11. Rylka  
Horst, Chur, 1522; 12. Patzen Ruth,  
Sils i.D., 1522

**Kat. 4, (23 Teilnehmer)**

1. Walser Irma, Triesen, 763 Holz; 2.  
Kabai Eva, Cazis, 731; 3. Cadusch  
Gregor, Untervaz, 720; 4. Raguth  
Raimund, Summaprada, 717; 5. Jenal  
Marianne, Thusis, 715; 6. Knust  
Hans-Peter, Zermatt, 706; 7. Mais-  
sen Bernhard, Chur, 706; 8. Blu-  
menthal Gieri, Falera, 687; 9. Seeger  
Martha, Schaan, 684; 10. Petermann  
Susanne, Laupen, 683

**Kat. Senioren, (21 Teilnehmer)**

1. Embacher Alois, Zürich, 846  
Holz; 2. Gross Erich, Salez, 821; 3.  
Dal Maso Marco, Niederuzwil, 809;

**Zug****Zuger-Meisterschaft**

Steinhausen

vom 17. Jan. bis 1. Febr. 2003

Mit 181 Teilnehmenden wurde die Meisterschaft abgeschlossen. Der KK Zytturm gratuliert den Ausgezeichneten und wünscht den weniger Glücklichen beim nächsten Einsatz mehr Erfolg.

**Rangliste****Kat. 1, (26 Teilnehmer)**

1. Wanner Marco, Luzern, 1652  
Holz; 2. Frei Peter, Rapperswil,  
1630; 3. Hafner Ruedi, Hergiswil,  
1629; 4. Felber Albert, Kriens, 1628;  
5. Scheuber Peter, Bennau, 1624; 6.  
Bleiker Ruedi, Schlieren, 1623; 7.  
Epp Bruno, Altdorf, 1599; 8.  
Petronijevic Drago, Bäch, 1595; 9.  
D' Arienzo Loreto, Bubikon, 1591,  
10. Amstein Remo, Ebikon, 1585;  
11. Walker Ruedi, Bürglen, 1585

**Kat. 2, (30 Teilnehmer)**

1. Valenti Mario, Spreitenbach, 1558  
Holz; 2. Hutzmann Heinz, Muhen,  
1551; 3. Wartmann Werner, Luzern,  
1526; 4. Studer Christian, Obfelden,  
1515; 5. Theus Hans, Felsberg, 1514;  
6. Hauser Damian, Altdorf, 1514; 7.  
Scheiber Edwin, Sattel, 1507; 8.  
Henseler Irene, Oberdorf, 1506; 9.  
Zickermann Hans, Zwillikon, 1502;  
10. Terrasi Agostino, Widen, 1501;  
11. Tiberi Bruno, Zürich, 1500; 12.  
Hutterer Hans, Jona, 1495

**Kat. 3, (31 Teilnehmer)**

1. Brunner Ernst, Männedorf, 1506  
Holz; 2. Frei Max, Bäretswil, 1504;  
3. Bieri Heinz, Pfäffikon, 1503; 4.  
Specker Pius, Zürich, 1488; 5. Bütler  
Alexander, Zufikon, 1482; 6. Bau-  
mann Guido, Root, 1478; 7. Meier  
Claude, Zürich, 1474; 8. Brunner  
Heinz, Rapperswil, 1469; 9. Suter  
Franz, Ibach, 1469; 10. Casagrande  
Ferdy, Altdorf, 1462; 11. Rossacher  
Daniel, Giswil, 1460; 12. Loretz  
Rudolf, Seedorf, 1460; 13. Halter  
Werner, Kleinteil, 1460; 14. Camen-  
zind Daniel, Uznach, 1460

**Kat. 4, (19 Teilnehmer)**

1. Banz Adrian, Büren, 745 Holz; 2.  
Frei Eugen, Glarus, 724; 3. Maslic  
Radmila, Bazenheid, 720; 4. Neu-  
bauer Sawaeng, Regensdorf, 702; 5.  
Zraggen Jutta, Altdorf, 690; 6.  
Brönimann Erich, Langwiesen, 680;  
7. Käslin Sophi, Beckenried, 675; 8.  
Hagenbuch Ursula, Affoltern, 666

**Kat. Senioren, (47 Teilnehmer)**

1. Lüchinger Ernst, Zürich, 785  
Holz; 2. Pfiyl Werner, Brunnen, 784;  
3. Hödl Franz, Horgen, 783; 4. Grab  
Erwin, Schwyz, 777; 5. Stocker  
Franz, Zürich, 775; 6. Eugster  
Werner, Wollerau, 773; 7. Brändli  
Walter, Jona, 772; 8. Nemeth Stefan,  
Rapperswil, 771; 9. Gisler Josef,  
Schattdorf, 770; 10. Neubauer Fritz,

*Fortsetzung nächste Seite*

**Fehler lassen sich im Leben**

**leider nicht vermeiden.**

**Es kommt aber darauf an, was  
man aus ihnen lernt.**



## Redaktionelles / Voranzeigen / Préavis

Regensdorf, 769; 11. Gisler Karl, Spiringen, 767; 12. Montirosi Orlando, Rothenthurm, 766; 13. Nussbaumer Hans, Zug, 758; 14. Pandiani Heinz, Bassersdorf, 758; 15. Stauer Josef, Horgen, 757; 16. Mathis Josef, Oberdorf, 757; 17. Embacher Alois, Zürich, 755; 18. Oertig Walter, Adliswil, 754; 19. Schöggli Viktoe, Wädenswil, 754; 20. Ruffiner Ivar, Wädenswil, 754.

### Kat. Altersklasse, (22 Teilnehmer)

1. Müller Hein, Seewen, 424; 2. Häfliger Josef, Zug, 416; 3. Amgwerd Josef, Goldau, 415; 4. Nissen Heinz, Zuzwil, 413; 5. Widmer Josef,

Goldingen, 409; 6. Bürgler Josef, Lauerz, 404; 7. Vollenweider Hansruedi, Winterthur, 404; 8. Schiess Emil, Ibach, 401; 9. Ruch Bernhard, Walchwil, 399

### Kat. Junioren, (2 Teilnehmer)

1. Halter Thomas, Kleinteil, 367 Holz

einsenden. Digitale Fotos immer als Daten senden.

-Fotos nie mit Büroklammern befestigen. Dies ergibt hässliche Abdrücke, welche bei der Veröffentlichung zu sehen sind.

-Fotolegenden mit Bleistift oder einem Postit auf der Rückseite der Fotos anbringen. Nicht vergessen, den Absender anzugeben, dass die Fotos retourniert werden können.

### Berichte und Ranglisten

Viele Berichte und Ranglisten werden heute auf dem PC hergestellt. Es würde also die Arbeit der Redaktion einiges erleichtern, wenn die Berichte und Ranglisten als Daten gesendet würden. So lässt es sich vermeiden, dass beim einscannen oder abschreiben der Berichte Fehler entstehen.

### Berichte

-Mit Schreibmaschine: Immer auf weissem Papier schreiben.

-Mit PC: Wenn möglich die Daten (Word, txt, rtf) senden.

### Ranglisten

-Mit Schreibmaschine: Immer auf weissem Papier schreiben.

-Mit PC: Wenn möglich die Daten (Excel, Word, Access) senden.

-Auf der Rangliste muss stehen:

- Kategorie und Anzahl Teilnehmer: zBsp.: Kat. 1, (10 Teilnehmer)
- 1. Rang; 2. Namen/Vornamen; 3. Ort; 4. Holzzahl
- HC Punkte, SSKV Nr. und PLZ müssen gelöscht werden

-Es werden nur die Ausgezeichneten der SSKV Kategorien (ohne Gäste) veröffentlicht. Für die Zeitung eine separate Rangliste erstellen.

-Ranglisten sollten aktuell sein. Ranglisten von Meisterschaften, die mehr als 6 Wochen bei Redaktionsschluss zurück liegen, werden nur noch als Füller veröffentlicht.

### Allgemein

Die Redaktion hat das Recht, fehlerhafte Berichte oder Berichte mit beleidigendem Inhalt zurückzuweisen. Dies geschieht aber nur in vorheriger Absprache mit dem Autor.

Der Redaktionsschluss ist verbindlich. Später eintreffende Berichte werden entweder als Füller oder in einer späteren Ausgabe eingesetzt.

Die Redaktion

## Zeitungsberichte und Fotos

Damit Berichte über Meisterschaften, Absenden und Anlässen fehlerfrei und mit guter Qualität veröffentlicht werden können, hat die Zeitungskommission einige Tipps und Vorschriften verfasst.

### Fotos

Damit die Zeitung nicht mit übermässig Fotos ausgefüllt wird, sind nur nachfolgend aufgelistete maximale Anzahl Fotos pro Bericht erlaubt:

-Kant. Einzelmeisterschaften	max. 3 Fotos (pro Rang 1 Foto)
-Kant. Klubmeisterschaften	max. 3 Fotos pro Kategorie (es müssen mind. 3 Mitglieder auf der Foto sein)
-Allg. Berichte	max. 2 Fotos

Die Qualität der Fotos sollte stimmen. Nur gute Fotos ergeben gute Fotos in der Zeitung. Nachfolgend einige Tipps, wie die Fotos einzusenden sind.

-Damit die Fotos nicht zu dunkel ausfallen, immer darauf achten, dass genügend Licht im Saal ist oder die Objekte nicht von zu weit abgeleuchtet werden. Der Blitz hat eine max. Reichweite von 3 - 4 Meter.

-Digitale Fotos nicht zuerst auf dem eigenen PC ausdrucken und diese dann

Datum	Ort/Meisterschaft		Wettkampf
18. Febr. bis 9. März	Jonschwil / SG  41. Fürstenland-MS (100)	Anmeldungen bis 18. Febr. an Niklaus Küng, Tel. 071 923 60 62, oder Natel 079 628 14 36, ab 19. Febr. an Rest. Krone, Tel. 071 923 11 22.  Freundlich ladet ein: KK Fürstenland	Rest. Krone  Am Wirteruhetag und Sonntag ab 16 Uhr wird nicht gekegelt.
22. Febr. bis 9. März	Dietikon / ZH  Frühlings-MS (200)	Anmeldungen bis 21.2. an Fausto Migliorini Tel. 079 375 63 33, ab 22.2. an Rest. Ochsen Tel. 01 740 81 15. Bitte nicht über Mittag anrufen!  Freundlich laden ein: KK Zahm und KK Ochsen	Rest. Ochsen  zählt für Kantonale Einzel-MS
23. Febr. bis 9. März	Winterthur / ZH  Eulach - MS (200)	Anmeldungen an Kegelcenter Tel. 052 223 15 66.  Freundlich ladet ein: KK Eulach	Mit höflicher Empfehlung: Das Ochsen Team  Bowling und Kegelcenter  Bahnen 1 bis 4.
	Kein Wirteruhetag!		Mit höflicher Empfehlung: Martha Kistner und Werner Beerli

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
1. März bis 14. März	<b>Alterswil / FR</b> <b>MS. des KK. Les Chevaliers (200)</b>	Anmeldungen an Rest. Traube Tel. 026 494 11 68	<b>Rest. Traube</b>
	Donnerstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Les Chevaliers	Mit höflicher Empfehlung: Hubert Fasel
2. März bis 17. März	<b>Luzern</b> <b>Städt. Einzel - MS (200)</b>	Anmeldungen an Kegelsporthalle Allmend, Tel. 041 310 79 33 oder im Startheft.	<b>Kegelsporthalle Allmend</b>  Bahnen 1 bis 4
	Montag und Donnerstagsmorgen Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: UV Luzern	Mit höflicher Empfehlung: Jda und Ruedy Bürgisser
3. März bis 16. März	<b>Bern / Länggasse</b> <b>Daniel - MS (200)</b>	Anmeldungen bis 2.3. an Hansjörg Hinni Tel. 031 301 97 44 oder 079 436 66 50, ab 3.3. an Rest. Mappamondo Tel. 031 305 79 83. nur während den Startzeiten!	<b>Rest. Mappamondo</b>  Zählt für Kant.Auswahlmannschaft und 4-Kant.Wettkampf.
	Kein Wirteruhetag	Freundlich ladet ein: KK Daniel	Mit höflicher Empfehlung: Hr. Tallerini
3. März bis 22. März	<b>Zürich-Wiedikon</b> <b>Drauf-Jubiläums-MS (200)</b>	Anmeldungen an Kegelcenter Schmiedhof je ab 17 Uhr Tel. 01 461 11 79. (Bitte auch die ersten Starttage benützen)	<b>Kegelcenter Schmiedhof</b>  Bahnen 3 und 4 Kat. 4 mit Spick,
	Sonntag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Drauf, Zürich	Mit höflicher Empfehlung: A.und H. Seglias
5. März bis 15. März	<b>Hünibach / BE</b> <b>Riedhof-MS (200)</b>	Anmeldungen bis 4.3. an Alfred Danz, Tel. 033 243 32 72, ab 5.3. an Rest. Riedhof, Tel. 033 222 46 67. Von 12 bis 14 Uhr nicht anrufen!	<b>Rest. Riedhof</b>
	Montag und Dienstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Riedhölzli	Mit höflicher Empfehlung: Fam. Zurflüh
5. März bis 17. März	<b>Flamatt / FR</b> <b>KK Herrenmatt-MS (200)</b>	Anmeldungen an Rest. Herrenmatt Tel. 031 741 50 60 Bitte nicht über Mittag anrufen!	<b>Rest. Herrenmatt</b>
	Dienstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Herrenmatt	Mit höflicher Empfehlung: Fam. R.+H. Kilchofer
6. März bis 16. März	<b>Naters / VS</b> <b>Frühjahrs-MS (200)</b>	Anmeldungen bis 5.3. an Erich Bumann, Tel. 027 923 08 35, ab 6.3. an Café Aletsch Tel. 027 923 76 97.	<b>Café Aletsch</b>  Startzeiten nur gegen Voranmeldung.
	Sonntag Wirteruhetag! Kann aber gegen Voranmeldung gekegelt werden.	Freundlich ladet ein: KK Blonde 25	Mit höflicher Empfehlung: Lydia und Santina
7. März bis 23. März	<b>Eschenbach / UV SZ</b> <b>Eschenholz - MS (200)</b>	Anmeldungen an Rest. Löwen, Tel. 055 282 11 24. (Nicht über Mittag anrufen)	<b>Rest. Löwen</b>  Zählt für die Einzel- und Qualifikation Waldstättecup
	Dienstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Eschenholz	Mit höflicher Empfehlung: Fam. Güntensperger

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
7. März bis 23. März	Dussnang / TG <b>30. Tannzapfen-MS (200)</b>	Anmeldungen an Rest. Linde Tel. 071 977 15 43	<b>Rest. Linde</b>  Selektion EM und KM. Zählt für 5-Stände-MS.
	Dienstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Murg	Mit höflicher Empfehlung: Fam. St. Allenspach
7. März bis 23. März	Sirnach / TG <b>Hörnli-Meisterschaft (100)</b>	Anmeldungen bis 6.3. an Edith Jossi Tel. P. 071 971 32 55 oder Tel. G. 071 966 69 20, oder N. 079 450 03 92. Ab 7.3. an Rest. Bahnhof, Tel. 071 966 12 90	<b>Rest. Bahnhof</b>  Zählt für kantonale Einzel-MS.
	Montag Wirteruhetag kann aber gekegelt werden!	Freundlich ladet ein: KK Kranz	Mit höflicher Empfehlung: Jose Fernandez
8 mars au 23 mars	Genève <b>Champ. du Salon (200)</b>	Inscriptions chez Buvette des Quilles "chez René" tél 022 301 44 08.	<b>Centre Sportif de la Queue d'Arve</b>  Le Club Mardi 93 vous invite cordialement pour son 10ème anniversaire. Se recommande: René et Christine Steiger
		Invitation amicale: Club Mardi 93	
8. März bis 23. März	Unterrealta-Cazis / GR <b>40. Fränzli-MS (200)</b> (Jubiläums-MS)	Anmeldungen bis 7.März an Urs Reusser, Tel. 081 651 34 74. Ab 8. März an Rest. Rheinkrone, Tel. 081 651 13 56.	<b>Rest. zur neuen Rheinkrone</b>  mit Jubiläumsgeschen. Zählt für Kantonal- und Jahres-MS. Selektion 4 Ständemannschaft.
	1. Sonntag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Rheinkrone	Mit höflicher Empfehlung: Daniela Lüthi
9. März bis 23. März	Luzern <b>Löwengraben - MS (200)</b>	Anmeldungen bis 7. März an Kegelsporthalle Allmend Tel. 041 310 79 33. Ab 9. März an Kegelercenter Altstadt Tel. 041 410 32 62	<b>Kegelercenter Altstadt</b>  Bahnen 1 bis 4, Mo. - Fr. 13 bis 23 Uhr, Sa. 10 - 23 Uhr und So. 10 - 18 Uhr
		Freundlich ladet ein: KK Löwengraben	Mit höflicher Empfehlung: Ruth und Sepp Hiltbrunner
10. März bis 2. März	Oberehrendingen / AG <b>Höhtal-MS (100)</b>	Anmeldungen bis 9.3. an Sepp Spuler Tel. 056 242 12 29 / 079 569 55 29 e-Mail: j.spuler@bluewin.ch. Ab 10.3. an Rest. Höhtal Tel. 056 222 60 86.	<b>Rest. Höhtal</b>  Zählt für Kant. Klub- und Einzel-MS, sowie zur 5-Stände Einzel-MS.
	Sonntag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Ideal	Mit höflicher Empfehlung: K. Schneider
10. März bis 22. März	St. Gallen <b>34. Kamor-MS (200)</b>	Anmeldungen bis 9.3. an Leo Keller Tel. 071 657 29 05, ab 10.3. an Rest. Burghof Tel. 071 277 96 66	<b>Rest. Burghof</b>  Bahnen 1-4 Kat. AK + Jun. Bahnen 1+2. Kat. 4 mit Spick.
	Kein Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Kamor	Mit höflicher Empfehlung: Familien Bianchi und Willborn
12. März bis 22. März	Obergösgen / SO <b>59. Oltner Städte-MS (200)</b>	Anmeldungen bis 11.3. an Sepp Meyer, Tel. 062 295 44 72, ab 13.3. aber nur während den Startzeiten, Rest. Fähre Tel. 062 295 45 55.	<b>Rest. Fähre</b>  Wochentags ab 15 Uhr Wochenend ab 10 bis 20 Uhr Zählt für KEM und KW.
	Kein Wirteruhetag	Freundlich laden ein: Senioren UV Solothurn	Mit höflicher Empfehlung: die Wirtefamilie



## Voranzeigen / Préavis

Datum	Ort/Meisterschaft		Wettkampf
13 mars au 22 mars	Le Locle / NE  <b>Champ. Club Inter 76 (200)</b>	Inscriptions chez Roland Frutschy tél 032 931 26 26  Invitation amicale: Club Inter 76	<b>Jeux de Quilles Le Lux</b>  Lundi, Mardi et Jeudi dès 18 h. Mercredi, Vendredi et Samedi dès 14 h.  Se recommande: Fam. R. Frutschy
13. März bis 23. März	Ernen / VS  <b>Frühjahrs-MS (200)</b>  Mittwoch Wirteruhetag!	Anmeldungen an Hotel Alpenblick Tel. 027 971 15 37.  Freundlich ladet ein: KK Edelweiss	<b>Hotel Alpenblick</b>  Kranzkarten werden für Hotel-, Restaurants-, und Meisterschaftskosten angenommen.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Imboden
15. März bis 4. April	Kleinteil (Giswil) / OW  <b>38. Giswiler-MS (200)</b>  Mittwoch Wirteruhetag!	Anmeldungen an Hotel Alpenrösli Tel. 041 676 71 11  Freundlich ladet ein: KK Alpenrösli	<b>Hotel Alpenrösli</b>  Kategoriensieger erhalten zusätzlich eine Kranzkarte.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Vidoni-Berchtold
17. März bis 30. März	Münchenstein / BL  <b>Frühjahrs-MS (200)</b>  SSKV Jahres-MS 2003	Anmeldungen bis 16.3. an Walter Schüpfer Tel. 061 691 28 17. Ab 17.3. an Rest. Ruchfeld Tel. 061 331 24 45.  Freundlich ladet ein: Seniorengruppe beider Basel	<b>Rest. Ruchfeld</b>  Mit höflicher Empfehlung: UV Basel-Land
17. März bis 6. April	Schweizerhalle/BL  <b>2. Raurika-MS (100)</b>  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 16. 3.an Edi Achermann Tel 061 831 79 49 oder 079 642 17 20. Ab 17.3. an Rest. Saline, Tel. 061 821 61 72 nur während den Startzeiten ab 14 h  Freundlich laden ein: KK Raurika	<b>Rest. Saline</b>  Zählt zur Kant. Einzel-MS  Mit höflicher Empfehlung: D. & B. Sommerhalder
18. März bis 30. März	Bern  <b>Spiga - MS (200)</b>  Montag Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 17.3. an Walter Strebel, Tel. 031 761 07 94, Nat. 079 244 80 23, ab 18.3. an Rest. Schönau Tel. 031 371 05 11.  Freundlich ladet ein: KK Spiga	<b>Rest. Schönau</b>  Zählt für Kant. Einzel-MS Wochentage ab 14 Uhr und Wochenend ab 10 Uhr.  Mit höflicher Empfehlung: G. Caroti
20. März bis 29. März	Schaffhausen  <b>Verbands-MS (200)</b>  Samstag ab 18 Uhr und ganzer Sonntag Wirteruhetag!	Anmeldungen an Rest. Gemsstübli Tel. 052 643 25 42  Freundlich ladet ein: UV-Schaffhausen	<b>Rest. Gemsstübli</b>  Zählt für KEM und Kantoneauswahl. Kat. 4 mit Spick.  Mit höflicher Empfehlung: H. und E. Rusterholz
31. März bis 5. April	Zürich-Wiedikon  <b>2. Schweiz. Senioren + AK Einzelcup</b> (Qualifikation Bahnen 1+2)  Tram 14 ab HB bis Haltestelle Schmiede-Wiedikon	Anmeldungen an Walter Oertig Quellenstr. 5, 8134 Adliswil Tel. 01 709 04 55  Freundlich ladet ein: SSSKV + Seniorengruppe Zürich	<b>Kegelcenter Schmiedhof</b>  Startzeiten 10 bis 19 Uhr Final 12. April, von 10-16.30 Uhr anschliessend Absenden  Mit höflicher Empfehlung: A. & H.Seglias

Wichtige Mitteilung**Mitteilung an alle  
UV Präsidenten und Sportpräsidenten****SSKV Tagung**

**8. März 2003 / 14.00 Uhr  
in Klus-Balsthal  
Restaurant Bingo Bongo**

Wie an der DV 2002 beschlossen, ist dies eine freiwillige Zusammenkunft, ohne spezielle Spesenentschädigung.

Sie dient dem Gedankenaustausch und der Diskussion eingegangener Anträge an die DV.

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Diskussion Div. Anträge
3. Diskussion Junioren
4. Mitteilung "Auswertung Fragebogen"
5. Erwarte Vorschläge und evtl. Aktivitäten für Jubiläumsanlass  
(75 Jahre SSKV 2006)
6. Wünsche oder Anregungen der UV Präsidenten
7. Varia

Auf einen guten Besuch dieser Tagung freue ich mich.

Euer Präsident Horst Salutt



Viertes Prinzip der Charta Ethik im Sport

**swiss** olympic  
association

**«Respektvolle Förderung  
statt Überforderung!»**